

XTIIDZ NDZON DIOS MIÑE PQUIAA MARCW

¹ Nu ganle laa naa csilo gzodiidz naa, miñe been Jesús, Meñ ne bneele Dios cxeel me lo guidzliu.

² Lo guits ne pquiaa Isá, tib meñ ne biadteed xtiidz Dios padzeela, lo co zhubnee ganle ible laa Dios no cxeel me. Rneew, glo cxeel me tib zha ne tedner, guiaadnie diidz. Znu zhubnee lo guits co: Sxel naa tib zha ne tedner lo luu, zeeña zha co gzhixcuaa nēz ne ted luu.

³ Dan tso zho,
zon miech zeene laa tsi zho zēēb gnee zho:
“Golzhixcuaa nēz ne ted meñ ne rnabey,
golsaan grē guielntseeb ne run to.”

⁴ Ni nligaa scase goca, zeene laa Juan Bautist bиаad, dan bio me rchoobnis me miech; rnee me lo zho csaan zho xquielntseeb zho gbig zho lo Dios, ni chobnis zho, zeeña csilaa Dios zho lo grētaa xtol zho. ⁵ Dzigo rriee miech grē guiedz ne ngab Judé, dib lad guiedz Jerusalén, riequiaadiag zho zhiwseed me; ni rxobdol zho grē xtol zho, dzigo rchoobnis me zho leñ guiubee Jordán.

⁶ Guits lad camell niaa xab me, ncuaane rzhidoo leñ me guid niaaw ni niapse nguzhanch ni dzin dan row me. ⁷ Zeene rseed me grē miech co, rnee me lo zho:

—Iraa ziaad meñ ne mazdraa non lo naa. Tel naa peet nond naa, tib guielnzaac nroob ga ygaa naa telne niaca miñe grieelo maase lab me glit

naa; per na ni miñ co rdziñd naa. ⁸ Laa naa rchoobnis to niina con nis; sañgue me con Espíritu Sant cchoobnis me to.

Brobnis Jesús

(Mt. 3:13-17; 4:1-17; Lc. 3:21-22; 4:1-15)

⁹ Leñ ngbidz coquew, laa Jesús briece guiedz Nazaret xtan zha Galilé, güey me pchoobnis Juan me leñ guiubee Jordán. ¹⁰ Laa me norieedze lo nis, zeene gon me laa zhan gbaa bzhial, laa men ne nac Espíritu Sant biet gbaa zig tib palom laa me ziad-zëeb guic me. ¹¹ Ni lëëtaque zëeb tib tsi men co gbaa, rnee me:

—Xin, rleynie naa luu gon, nziuu luu lo naa.

¹² Zeene blozh brobnis me, dzigo güeynie Espíritu Sant me tib dan ngan, zaatne no grë ma ntseeb; ¹³ bio me ga choo ngbidz. Ga no me güey Satanás (ma ne rnabey lo grëse men_dox), gocladz ma niuñgüet ma me.

Bdedse ga, güey grë xanjl Dios güeygan zho me.

¹⁴ Leñ ngbidz co bnabey Herod bio Juan ladzguib. Ladzguible no Juan zeene briece Jesús güeyted me grë guiedz ne ngab Galilé güeyseed me miech Xtiidz Ndzon Dios, ¹⁵ rnee me lo zho:

—Laa dze ne gnabey Dios ziaadgaxle, laaw bdziñ dzele. ¡Golsaan grë xquielntseeb to, goñab perdon lo Dios; dib zdo to golliladz Xtiidz me!

Tap zha ne quia gooz mel

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Tib dze zieded Jesús ro Nisdoo ne lë Galilé, gon me laa Simón grop Ndrés quia gooz mel lo nis co; sac ible dziin co nac xtsiin zho. Grop bets zho laa

zho noron_u guie_x ne rga_a me_l lo nis. ¹⁷ Dzigo bredz me zho, rëb me lo zho:

—¡Gol_të, gol_tëna_l zhits naa! ¡Laa naa cxel_l to tsie to stib gooz, tsietop to grë miech ne sëëb xnëz Dios!

¹⁸ Horcogazh psan_u zho guie_x ne rnaaz zho me_l ga, laa zho ziena_l zhits me.

¹⁹ Zhisaque bzë Jesús ro nis co, gon_u me laa Jacob ni Juan no tib len_u barcw noquiaabdie zho guie_x ne rnaaz zho me_l, lëë grop xingan Zebedé ga; ²⁰ dzigo bredz me zho. Zigne bredz me zho, zoque Zebedé lo barcw ga grë xmoz Zebedé, laa zho ziena_l zhits me.

Tib mgui ne nosacsi men_udox.

(Lc. 4:31-37)

²¹ Laa zho bdzi_n guiedz ne lë Capernaum. Zeene gol_l dze ne rdziiladz zho lo dziin nëz Israel, güey Jesús yadoo win ne zob lad guiedz co güeyseed me miech. ²² Grë miech ne ndxie len_u yadoo ga, rzee zdoo zho ran_u zho zha rnee me, sac rlu men_u rnabey nac me; led yed me rseed zigne rseed grë zha ne nac maistr ley.

²³ Lad grë miech co no tib mgui ne nosacsi men_udox, tibaque zeene nguiedz pcooptsie ma mgui, ²⁴ rnee ma:

—¿Pe gun_u luu no Jesús Nazaren? ¿Ziaad luu lëë par gnitlo luu no? Run_ubey naa luu, tib men_u peet xtold_l nac luu ni Dios pxeel_l luu.

²⁵ Dzigo goctox Jesús lo ma, rëb me:

—¡Psoog ro luu! ¡Na zeena psaan men_u qui!

²⁶ Horco masaque been_ucxidz ma mgui co, ni rquiaadan ma redz laa ma psaan mgui. ²⁷ Grëse

miech ne ndxie ga, bzee zdoo zho rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay cho nac men qui? ¡Wseed cub i gon ziaadnie me! ¡Rlu zha rnabey nac me, zha haxta mendox rdzieb zeene ractox me lo ma!

²⁸ Znuse brieets bliaaḷ diidz zha beenguiaç Jesús mgui co; grëse guiedz ne ngab Galilé gocnan miecha.

Biac xniadzoop Simón Pedr

(Mt. 8:14-17; Lc. 4:38-41)

²⁹ Ga brieç Jesús güey me lidz Simón grop Ndrés gza me Jacob ni Juan. ³⁰ Bdzin zho, læëtaque laa xniadzoop Simón nix rlan xlëë, nacne rëb zhow lo me. ³¹ Dzigo bded me zaatne nix zhuz co, bzhen me nia me, blische me me. Horcogazh laa zhixlëë me blëz, guche me ga psilo me beenlo ncuaane dow zho.

³² Ziedzele dzew, laa ngbidz rzëëblew, zeene psilo grë miech co zo zo rdzinne zho grë men rzacnë, grë zha ne nosacsi mendox ne; bioogse ro yu co ndxie miech. ³³ Zootle zig grëse miech ne no lad guiedz co pcaalsa ga.

³⁴ Ndal grë men rzacnë co zhaase zhaase guielguidz ne rzac zho, per beenguiaç Jesús zho; zha ne nosacsi mendox, beñcxooñ me grë mendox ne nosacsi zho. Goctox me lo ma, ib bdeete me diidz nee ma cho nac me, sac runbey ma me.

Pseed Jesús miech Galilé

(Lc. 4:42-44)

³⁵ Silgaw, scase bii ncow rnaw guche Jesús brieç me lad guiedz co, güey me zaatne guien draa miech, güeyzodiidznie me Dios. ³⁶ Zeene rnit me choot

guiend; dzigo brieë Simón ni zla zha ne nacgza Simón güeyguib zho me. ³⁷ Zeeṇe bdziel me, rëbchaa zho lo me laa grë miech co quiaguible me.

³⁸ Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—¡Sca ye! Per ib laa ne none gon guio grëraa guiedz ne ndxie dib gax nu, zeeṇa ye grë guiedz qui gnee naa Xtiidz Dios lo miech; sac ible miṇ co pxeel me naa ziaṇ naa lo guidzliu.

³⁹ Dzigo güey zho grëse guiedz ne ngab Galilé. Zaatne rdziṇṇtaa zho, rie me grëse yadoo win ne zob lad guiedz rseed me grë miech co Xtiidz Dios, ni ruṇcxooṇ me grë meṇdox ne nosacsi miech.

Biac tib mgui ne rlan lepr

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Tib vuelt, wbig tib mgui ne rlan guiedzdox ne lë lepr lo Jesús (masaque riaaṇ dipse guid lad mgui), pquiitsgzhib mgui lo me, rëb mgui:

—Tebaa sigueel luu guṇguiac luu naa.

⁴¹ Pquia zdoo Jesús mgui, pxobnia me guic mgui rëb me:

—Zuṇguiac naa luu. ¡Niinagazh laa luu guiaaṇmbe!

⁴² Zigne sca bnee me laa mgui co biac, mbese biaan xcuerp mgui. ⁴³ Blozh ga bzonëz me mgui, ni pso me diidz lo mgui ⁴⁴ rëb me:

—Bina ganle, choot lo gzodiidzd luu gon zha biac luu. Bzë, güey lo pxoz, güeysaṇ gon ne rnabey xley Moisés gdeed luu; zeeṇa gan zho ganle laa luu biacle.

⁴⁵ Ni zigne brieë mgui ga, psilo mgui grë lo miech bzodiidz mgui zha biac mgui. Grëse miech gocnaṇa, nacne brieelodraa neṇlo ndziṇ Jesús grë

lad guiedz co. Miñe been me, blöz me zaatne choot miech guiend; per niicle scaw, miech guizhiu ne rriee grè guiedz co rdziñ lo me.

2

Biac tib men ne gutoo

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Goc bla dzew, laa Jesús biire bdziñ lad guiedz Capernaum stib. Zeene bin zho laa me bdziñ ro yu, ² miech guizhiu ne pcaalsa zaatne no me ga, haxta ro yu ndxie grè miech co; dzigo psilo me noseed me zho Xtiidz Dios.

³ Laa grè miech co ndxie ga, zeene bdziñ tap zha bgui ney zho stib men bgui, zhoobse me lo yag, ib gacd sè me sac dipse me gutoo. ⁴ Ni ne scataa miech guizhiu ne ndxie, gacd ted zho nöz ro yu gdzinnie zho me lo Jesús, nacne biepaque zho guic yu. Pخال zho ngali zaatne zob Jesús, dzigo ga pteed zho men co dib yag ne zhoob me ga. ⁵ Zeene gon Jesús ne nli dib zdoo zho riladz zho me gunguiac men rzacné co, dzigo rëbchaa me lo men co:

—Xin, niinagazh laa naa gun perdon grëse xtol luu.

⁶ Blalaa zha ne nac maistr ley zob ga, zeene bin zho sca rëb me lo men rzacné co, bzachaa zdoo zho: ⁷ “¡Lëda i gon squi rnee men qui! Quiaguitnie me Dios i squi rzë xtiidz me. ¡Tibaque men ne run perdon xtol miech, ni lëe men co nac Dios!”

⁸ Bienga Jesús sca rza zdoo zho, dzigo rëbchaa me:

—¿Pe nacne rlëe to ron to miñe rne naa? ⁹ Parga nli, cholze zha ne zac guiab: “Laa naa gun perdon grëse xtol luu.” ¹⁰ Per laa naa glu lo to ganle, naa

ne nac naa Meṅ ne pxeel Dios zial naa lo guidzliu, ible naa no guṅ miech perdon.

Dzigo bnee me lo meṅ rzacnë co, rëb me:

¹¹ —iGuche i, bi yag ne bzhoob luu i, zeen bzë!

¹² Zigne sca bnee me laa mgui co bzoli, blis me yag co, grop lo grë miech co gon zho laa me brieega, laa me zey. Grëse zho rzee zdoo zho, rleynie zho Dios rnee zho:

—iNasi laa ne nodzian ncuaane gard dzian ne!

Bredz Jesús Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Blozh ga, laa Jesús brieega laa me zie nëz ro nisdoo stib; nzian miech ne pcaalsa lo me ga, dzigo pseed me zho.

¹⁴ Ro nis co ziezë me gon me Leví, xingan Alfé, zob Leví zaatne rietizh zho contribucion, dzigo bredz me Leví tsienal Leví zhits me. Guso Leví ga, laa Leví zienal.

¹⁵ Bded ga, bredz Leví me güey me tib wagw lidz Leví. Grë zha ne nac recaudador, grë zha ne zëëb diidz nac zha yozh, tipse lo mezh bzobnie me zho grë xpëëdscuel me; sac ndal grë zha co zienal zhits me.

¹⁶ Blalaa maistr ley ne nacgrë zha farisé, gon zho sca tipse noyownie Jesús grë zha co; bded ga, rëbchaa zho lo xpëëdscuel me:

—iMod sca na rownie xmaistr to grë zha ngoop-dol, grë zha beed ne nac recaudador!

¹⁷ Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—Nanle to ganle, meṅ ne run rmed, zaatne no zha ne rzacnë, ga rquiin zho, ¿niacxe squiin zho zaatne no zha ne ndip ndaan? Ni miṅ co rac niina,

teḷ naa zialguibd naa miech wen, sinque laa naa zialguib miech ngoopdol.

*¿Pe nacne rcuand xpëëdsuel Jesús?
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*

¹⁸ Lëëtaaque dze co nocuan xpëëdsuel Juan Bautist, grë zho zha farisé. Dzigo bdziṅ bla zha ne bnabdiidz lo Jesús, rëb zho:

—¿Pe nac waa ib rcuand xpëëdsuel luu? Zha grë xpëëdsuel Juan Bautist ni grë zha farisé, rcuan zho.

¹⁹ Pquiab Jesús, rëb me:

—Zaatne nadienṅ noyac tib guieḷtsieel, ¿pe niacxe lega csilo grë zha ne ndxie lo lni tso zho guieḷnë, ycuan zho ni ran zho laa mgui ne notsieelnia mban? ²⁰ Per zdziṅ dze zeene laa mgui co gbiche; ni zeene laa dze co gdziṅ, dzigosi nagonṅ rieguaḷ tso zho guieḷnë, rieguaḷ ycuan zho.

²¹ 'Ranḷe to ganḷe, zha ne rquiaabdie tib lë lar, rquiaad zho lar cub lad lar gox, sac zha ne sca gunṅ paat yquiind wquiaabdie co. Zeene laa lar cub gbe, lëëque lëëw gunṅnat zaatne nriez lar gox.

²² Scaque tsod zha ne cotsow vin cub tib lenṅ guid ne padzeelale noquiin, sac stsiez vin cuba; dzigo niicle guid cow, niicle vingaaw laaw nitlo ga. Gacxe, teḷ vin cuba none lenṅ guid cubaque tsotsowa.

*Ptop xpëëdsuel Jesús mzion zhobxtil
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)*

²³ Tib dze ne rdziiladz zho lo dziin nëz Israel, bbednie Jesús xpëëdsuel me zaatne zëëb zhobxtil, dzigo zigse zieded zho pchoo zho palal mzion zhobxtil co. ²⁴ Goṅ zha farisew, dzigo rëbcha zho:

— ¡Lēda i gon̄ noyūn̄ to! ¡Gol̄guien̄ gan̄le dze nda nac dze rii!

²⁵ Dzigo p̄quiab̄ Jesús, rēb̄ me:

— ¿Pe gard̄ glab̄ to zaatne ziaad̄ gan̄le zha been̄ rey David̄ tib dze zeēne p̄caabedz̄ me grē me zha ne ziegza me, ni zienied̄ zho pe gow̄ zho? ²⁶ Rneew, bzēēb̄ me len̄ yadoō güeynab̄ me guietxtil̄ ne nac gon̄, downie me grē zha ne ziegza me ga, ni lox- aque zha ne nacse p̄xoz̄ row̄ guietxtil̄ co. Len̄ iz co nac̄ meñ̄ ne lē Abiatar̄ p̄xoz̄ nroob̄. ²⁷ Gol̄gacnañ̄ sca gan̄le, biaañd̄ dze rii par̄ csacsi miech̄ xcuerp̄ zho, sinque ne r̄leynie Dios̄ miech̄ gane psañ̄ mew. ²⁸ Naa ne nac̄ naā Men̄ ne p̄xeel̄ Dios̄ zial̄ naa lo guidzliu, naa rnabeȳ dze rii, nan̄paā naa pe nac̄ miñe nonguiel̄ gac.

3

Biac̄ tib̄ m̄gui ne mband̄ tib̄ nia

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Gol̄ stib̄ dze ne rdziiladz̄ zho lo dziin, güeȳ Jesús len̄ yadoō win̄ ne zob̄ lad̄ guiedz̄ co. Lad̄ grē miech̄ ne no len̄ yadoō co, no tib̄ m̄gui ne mband̄ tib̄ nia.

² Nzian̄ zha ne ndxiē ga, quialeets̄ zho Jesús̄ dien̄ pe zun̄guiac̄ me niā m̄gui co dze ne rdziiladz̄ zho lo dziin. Quiambēz̄ zho dien̄ pe gun̄ me, par̄ gdziel̄ pe yquiaaquī zho me. ³ Dzigo bredz̄ me m̄gui co, bnabeȳ me bzō m̄gui grol̄taa lo grē zha ne ndxiē ga; ⁴ blozh̄ ga rēb̄chaā me lo zho:

— ¿Pe nadien̄ rzac̄ to nonguiel̄ gun̄ ne dze rii? ¿Pe nonguiel̄a gun̄ ne ncuaañē yquiin̄, te nonguiel̄a gun̄ ne guiel̄ntseeb̄ ye? Ziḡ nac̄ samiech̄ ne zha ne noxtseeb̄ x̄quiel̄mban, ¿pe maase csaan̄ ne guet̄ zho?

Ni tib zho pquiabd. ⁵ Dze bui me lo zho grëse zho, wbiñladz guic me, ni mban goc zdoo me gon me scataa ntseeb zdoo zho; dzigo rëb me lo mgui co:

—Bzigaa nia luu.

Zigne bzigaa mgui nia mgui, laaw biac.

⁶ Grë zha farisé, ni grë zha ne nacie rey Herod, zigne brieë zho ga laa zho psilo bnediiz dien zha gdeeda diidz gut zho Jesús.

⁷ Leñ dze co, tib vueltd bziñ Jesús ro nisdoo grë xpëëdscuel me. Miech guizhiu ne nañ zhits zho, ga zie grë zha ne ziaad nëz Galilé, grë zha ne ziaad nëz Judé, ⁸ grë zha Jerusalén, grë zha ne ziaad nëz Idumé, grë zha no dib nëz dan ro guiubee Jordán, grë zha ne no dib gax guiedz Tiro ni guiedz Sidón. Miech guizhiuw, sac ron zho grëtaa milagr ne run me.

⁹ Dzigo bnabey Jesús xpëëdscuel me, yguib zho tib leñ barcw zaatne gac so me zeena ctaagwd grë miech co me. ¹⁰ Zëëble diidz ndal miech ziyunguiac me, dzigo grëse zha ne rlan pe guielguidz, rbigbe zho dien zha grieelo maase lad xab me xen zho.

¹¹ Grë mendox ne noguitnie miech, zeene ran ma me, runquitsgzhib ma zha ne noguitnie ma lo me ni rquiaadan ma redz rnee ma:

—¡Xpëëd Dios nac luu!

¹² Per ractox me lo ma, rsaand me gnee ma parne xoobneñd cho nac me.

*Ble Jesús gza tsiipchop xpëëdscuel me
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)*

¹³ Blozh ga biepp me tib guic gui win zob ga, ga bredz me zha ne gocladzse me. Zeene pcaalsa zho grë zho, ¹⁴ dzigo lad co ble me tsiipchop zha ne

sënie me, zha ne cxeel me tsieseed miech Xtiidz Dios. Lëë zha co bleelë me poxtl, ¹⁵ ni bdeed me poder lo zho guñcxoon zho men̄dox.

¹⁶⁻¹⁹ Znu lë gza tsiipchop zha ne ble me ga:
Simón (lëë Simón co bleelë me Pedr),
Jacob ni Juan (xingan Zebedé, zha ne bleelë me
“Zhin Nguzi” “Boanerj”).

Ndrés,

Lip,

Bartol,

Matew,

Mazh,

Jacob (xingan Alfé),

Tadé,

Simón (zha ne nacgrë zha ne racladz cuee zha
Roma xtan zho)
ni Judas Iscariot (zha ne güeyto me).

Rëb zho men̄dox nacie Jesús

(Mt. 12:22-32, 46-50; Lc. 8:19-21; 11:14-23;
12:10)

²⁰ Wbire Jesús ga, laa me bdziñ ro yu grë me zho. Scasaque ndal miech ne pcaalsa ga stib, ni rdeetew diidz gownie me zho. ²¹ Zeene bin men̄lidz mew, dzigo brieë zho ziexi zho me, sac rëb zho bod rzhin̄le guic me.

²² Haxta grë maistr ley, zha ne brieë nëz Jerusalén bdziñ ga, rnee zho:

—Beelzebú, ma ne rnabey lo men̄dox, ma co nacie me gane rrieelo run̄cxoon me men̄dox.

²³ Dzigo bredz me zho bzodiidz me tib cuent lo zho, rëb me:

—¿Pa nan̄ to na grieelo lëëque men̄dox gun̄cxoon samen̄dox ma? ²⁴ Tel̄ tib guiedz nadien̄ gac miech

chop dii, csilo zho tillsa zho, ¿niacxe nitlod guiedz co? ²⁵ Tib diigaa miecha, tel csilo zho lëëque zha tilnie menlidz zho, ¿niacxe nitlod zho? ²⁶ Scaquegaa mendox nagon, telne lëëque lëë ma tilnie samendox ma, ipe nale na bnitlo ma! ²⁷ Masaque nac mendox zig tib zha ne no xfuers, zha ne gacladz cuee grëncuaane no lidz zha co, none cxidoogazh zho zho.

²⁸ Gneli naa lo to ganle, grëse dol ne run miech, grë tel zha rguie zho, rdzibdee zho, bii zun Dios zho perdon min co; ²⁹ sangue zha ne gneenë Espíritu Sant, dol nroob ga run zho, gdziñd dze ne gun Dios zho perdon.

³⁰ Sca rëb me lo zho, sac sca quianee zho rëb zho mendox nacie me.

³¹ Horco laa xniaa me ni zha bets me bdziñ, per leyse blëz zho; dzigo pxeel zho zha ne zietsedz me.

³² Blalaa zha ne zob gaxpaa lo me, zha co beñ vis rëb zho:

—Laa xniaa luu gon, ni zha bets luu ziaadguib luu.

³³ Pquiab me rëb me:

—¿Xnia naa ye, bets naa ye?

³⁴ Dze bui me lo grë zha ne ndxie ga, dzigo rëbchaa me:

—To gon nac xnia naa, to nac bets naa. ³⁵ Sac grëse zha ne run mine racladz Dios, lëë bets naa ga, lëë bzian naa ga, lëë xnia naa ga.

4

Xcuent zha ne güey gon
(Mt. 13:1-23; Lc. 8:4-15)

¹ Dze coquew, laa Jesús psilo quiaseed miech zaatne nac ro Nisdoo Galilé ga. Miech guizhiu ne

pcaalsa lo me, nacne güeytsep me tib len barcw ne zo ro nis co, ga bzob me laa grë miech co bre tib ro nis. ² Ndal grë ncuane pseed me zho, per niapse con cuent rnee mew lo zho. Lëë tib cuent ne bzodiidz me ga nu, rëb me:

³ —¡Golquiaadiaga ganle! Tib mgui name, brie me güey me gon zhobxtil. ⁴ Zeene laa me quialaal zhob co, mine bliaal gax ro nëz; znuse güey grë mguin güeytow maw. ⁵ Laa mine bliaal zaatne nac lo quie, znuse znuse blana; ⁶ per zeene laa lo ngbidz brie, znusaque bgoolä blozh ga bidzgaw; sac guiend nroob low. ⁷ Laa mine bliaal zaatne nac len yag guiets, zeene laa grë yag guiets co broob znuse bnitlo yag guietsa, pasëw niac. ⁸ Sangue grë mine bliaal zaatne nac lo liu naal, blana, brooba ni goca; lo tib tib zhob co no mzion co brie galptsii zhob, now brie tsongalä, nogaaw brie haxta tib gayoow.

⁹ Blozh ga, rëbcha me lo zho:

—Zha ne racladz guien mine rne naa, yquiaadiag zhow.

¹⁰ Zeene laa grë miech co zey, laa gza tsiipchop xpëëdsuel me, ni zla zha ne rzënie me, laa zho bnabdiidz lo me dien zha nac cuent co. ¹¹ Dzigo rëbcha me lo zho:

—Tel to, Dioszhal rlu lo to zha rnabey me, niicle ncuane mazdraa ngueetsa; laa lo grëraa miech ne gard gbig lo me niapse con cuent rzodiidz naaw lo zho parne guien zhow. ¹² Per niicle scaw, nzhial diag zho ron zho, per peet riend zho; nzhial lo zho rwi zho, per peet rand zho; ib nëd zho gbig zho lo Dios, gnab zho guñ me zho perdon.

¹³ Nana to, telne biende to zha nac cuent co, ¿zha guien to grëraa mine gne naa dzigo? Golquiaadiaga ganle, znu gon naca: ¹⁴ Mgui ne güeylaal zhob ga, rrieequia lëe zha ne rienee Xtiidz Dios lo miech ga, laa zhobxtil co nac Xtiidz Dios. ¹⁵ No miech nac zig nac ro nëz ne bliaal palal zhob co: rquiaadiag zho Xtiidz Dios, rlozh ga lëelëd rdzin mendox rquuil ma zho, rsaanga zhow. ¹⁶ Nogaa zho nac zigne nac lo quie co: zeene rquiaadiag zho Xtiidz Dios, ine rley zho rcaania zhow, ¹⁷ per led dib zdood zho rcaania zhow; gane zeene laa miech rsilo rlëe lo zho, laa miech rtsidil zho porne rliladz zhow, rsaanga zhow. ¹⁸ Zzhisгаа zho nac zigne nac len yag guiets co: nli rquiaadiag zho Xtiidz Dios, ¹⁹ per rsilo zho lel gre ncuane no lo guidzliu rii mazdraa rionie guic zho, rquidie gre dimi zho, rzoobladz zho yquianie zho grese ncuane racladz zho. Gre ncuane co rioxcoraa zho, laa ne tsonie Xtiidz Dios guic zho, min co rquiaqui ib rund zho mine rnabey me. ²⁰ Laa nogaa zho nac zigne nac liu naal co: rquiaadiag zho Xtiidz Dios, dib zdoo zho rliladz zhow, ni rban zhow zigne naca. Gre zha co, no zho nac zig mzion ne brieë galptsii zhob ga, no zho nac zig mine brieë tsongala, nogaa zho nac zig mine brieë tib gayoow ga.

Xcuent biini ni midz moxtaz

(Mt. 13:31-32, 34-35; Lc. 8:16-18; 13:18-19)

²¹ Blozh ga, biire pcaalsa miech lo me, dzigo rëb me lo zho:

—¿Pa dien rquiin biini? ¿Pe rquiaguiw par tsolana tib len guin o soogaaw tib zhan lon? Led zeene rquiaguiw lëe, zaatne grieelo gziiniw ga rzoob zhow. ²² Scaque nagon grese ncuane rac

ngueetsa, grëse ncuuaane rnee miech zhliaana, ib none xoobneña.

²³ 'Telne racladz to guien to mine rne naa, golquiaadiaga; ²⁴ ni zigne ron tow scagaa goltsoxco golguña. Telne tsoxco to guñ tow, scagaa ziogeticraa tow. ²⁵ Sac zha ne tsoxcow, zdeddraa Dios guielbiini lo zho; sangue zha ne tsoxcoda, haxta tel palalse guielbiini ne bdeed me lo zho stiche mew.

²⁶ Ni rëb me lo zho:

—Znu gon nac zha ne ngab lo Dios; nac zho zig bni ne ran miech. ²⁷ Zha ne rielaal bni co, liu rcow, liu riini, laa zho raaguies, laa zho rieche. Sca sca laa dze zie, laa bni co ratslo, laaw rlan, laaw rroob, per riend zho zha nacne laaw rroob.

²⁸ 'Zhal guidzliu rdeeda guielnzaac co, guizh nac zhob co zeene rlana, rac palal dzew laaw rlan mzion. ²⁹ Laa zeene laaw ral, dzigo laa zho rietiitsa, sac laa dze bdziñle ne laaw tsas.

³⁰ '¿Zha ganle gni naa lo to zeena guien to zha nac xquielrnabey Dios? —rëb Jesús—. ¿Pa tib cuent ganle gzodiidz naa lo to zeena guien to zha naca?

³¹ Naca gon zigne nac tib midz moxtaz ne ran miech dan rii. Midz moxtaz nac midz ne mazdraa win, ³² ni tel gacbniw, rrooba, ni lëew rroobraa lo grë guizh ne ran zho ro yu, haxta grë mguin riezaa zhiptsieez ma low sacne ncala.

³³ Nzian grë cuent rii pquiin me par cseed me grë miech co, ni laa me bnee mine rgobey me guien zho. ³⁴ Niapse sca rseed me zho, laa zha ne nac xpëëdsuel me, zeene zhasew rnee mew lo zho zigne naca.

*Pcuëz Jesús tib medox
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

³⁵ Zeene bdze dze co, rguetsle liuw rëbchaa me lo xpëëdsuel me:

—Golgotsaa dieedquia ne stib nëz lo nis rii.

³⁶ Blozhse bnee me lo grë miech co, laa zho biepl en barcw ne zob me ga grë me zho, laa zho zie. Ye blalaa barcw ne zob lo nis co zienal.

³⁷ Laa zho zie, tibaque zeene laa tib medox psilo brie, masaque rlis me lo nis co; zeene riasoli low riechoona len barcw, laa barcw psilo noyodzële nis. ³⁸ Dzigo güey zho güeycuaan zho Jesús, sac lëëtaque laa me nixguies nëz zhan barcw ncoogse me tib lmad.

—¡Maestro! —rëb zho—. Bui ganle, ¿pe znuse csaan luu nitlo ne nu?

³⁹ Dzigo guche Jesús, bnee me lo me co, bnee me lo nis co, rëb me:

—¡Lëew ga na! ¡Golcuedze!

Zigne sca bnee me, laa me co blëz, niicle nis cow laaw bredze. ⁴⁰ Dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne squitaa rdzieb to? ¡Gardaque dzigo lëë gliladz to cho nac naa!

⁴¹ Rien draa zho zha guñ zho lo dzeb co, ni rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay cho nac me, zha nacne haxta me, haxta nisdoo ron xtiidz me?

5

Men Gadar ne nosacsi mendox (Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Bdzin Jesús nëz dan ro nisdoo co gza xpëëdsuel me, ga nac xtan zha Gadar. ² Laa me bietdze len barcw, zeene laa tib mgui ne nosacsi mendox bdzin lo me. Len baa brie mgui co bdzin me ga,

3-4 sac len baa nac zaatne rbëz me. Miech ne lëbd zho low, nzian vuel^t ziezoob zho caden nia me, ni me ne, per znuse rchug mew, rzhoonga me. ¡Choot rlëbd lo me! 5 Dze, guieel quianzë me grë dan co, rietso me grë len baa. Roptsiedan me, ni lëëque me rzheñ quie rchug me guidlad me. 6 Laa dze co, zit^{raa} gon me Jesús, rias me bdziñ me pquiitsgzhib me lo Jesús. 7-8 Dzigo goctox Jesús lo men^dox ne noguitnie me, rëb Jesús:

—¡Men^dox, psaan menⁿ qui!

Horco pcooptsiedan men^dox co mgui co, ni rnee ma lo Jesús:

—¿Pe gunⁿ luu naa Jesús? Runbey naa luu, Xpëed Dios ne no gbaa nac luu. ¡Ne nlipagaa beenⁿ guieñzaac csacsid luu naa!

9 Dzigo bⁿabdiidz Jesús lo ma dieñ cho lë ma. Pquiab ma rëb ma:

—Legion lë no, sac nzian nac no.

10 Rnab grë men^dox co lo Jesús, gzonëzd me ma zit. 11 Gaxaque zhan gui co ndxie tib dzoon nguts noyow, 12 dzigo bⁿab ma lo Jesús, rëb ma:

—Bzhiguielⁿ lose grë nguts qui bzonëz no.

13 Bdeed Jesús diidz. Dzigo laa grë men^dox co psaan mgui co, laa ma zie bzëëb ma zdoo grë nguts ne ndxie ga; psilo grë nguts co rquiaa ma corr güeypix ma glaa tib ro yee ne quia ro nisdoo co, bliaalⁿ ma haxta lo nis. Ga bie^p ma nis, grëse ma gut. Rgaa ma zig chop mil.

14 Zha ne quianap grë nguts co, gzase zho bzhoon güeyzodiidz zhow lad guiedz, ni grëraa yu ne zob gax ga. Brie^e grë miech co, zieso zho. 15 Zeene bdziñ zho, per nli bdzieb zho, sac gonⁿ zho laa mgui ne sca bdziitnie men^dox ga zobse lo Jesús,

laa mguì nacwxable, rlu ndzinlile nac guic mguì.
¹⁶ Psilo grè zha ne gon zha biac mguì co, ni zha goc grè nguts co, psilo zho rzodiidz zhow lo grè zha ne bdziṅ ga. ¹⁷ Miṅ co bin grè zha co, mazd bñab zho lo Jesús siguiel me gbi me xtan zho.

¹⁸ Zeene laa Jesús zie sēeb me len barcw, dzigo laa mguì co wbigaque lo me, naṅ mguì nziguiel me nienal mguì zhits me. ¹⁹ Per bdeete me diidz, rēb me:

—Wbire, güey güeyzodiidz lo grè menlidz luu ganle pa lotaa pquia zdoo Dios luu, zha nactaa milagr nroob ne been me beenguiac me luu.

²⁰ Dzigo wbire mguì. Güey mguì dib xtan zha Decápolis, güeyzodiidz mguì lo grè miech co zha beenguiac Jesús mguì. Grēse zha ne rona, rzee zdoo zho.

Brieeban xpēdwanaa tib meṅ lē Jair

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Zeene laa Jesús biire brieequia stib nēz ro nisdoo co, miech guizhiu ne pcaalsa lo me ga.

²² Ga zo me zeene laa tib meṅ ne nacgrè zha ne rnabey yadoo lē Jair bdziṅ. Zigne bdziṅ me lo Jesús pquitsgzhìb me, ²³ rēb me:

—Been tib guielnzaac gotsaa guio ne guṅguiac luu xpēed naa. Laa win rlozhle; naṅpaa naa telne cxobnia luu guic win, ziac win.

²⁴ Dzigo laa Jesús zie nēz lidz meṅ co. Ndal miech ne zienal zhits me, haxta rtaagw zho me.

²⁵ Lad grè miech co zienal tib wnaa, gogle tsi-ìp chop iz rlan me tib guielguidz, rzac me zigne rzac meṅ wnaa gzob mēē, tìbaque rlan mew ib rbēzda. ²⁶ Nzianle lo meṅ ne ruṅ rmed ziye me, grēse ncuane rap me bloozh me lo rmed; per

laa ne cuëz guielguidz co, le_l znu rzhizhooraaw. ²⁷⁻²⁸ Ziyonle me grë milagr ne run Jesús. Bza zdo me rëb me: “Totsaque ygaa maase lad lar ne mbix me xee_n naa, ziacle naa.” Dzigo bded me lad grë miech co, wbig gax me nëz zhits Jesús, bzhe_n me lad lar ne mbix Jesús. ²⁹ Nligaa hor cogazh laa guielguidz co blëz, bien_n me laa me biac.

³⁰ Zeene bien Jesús ne laa me beenguiac wnaa co, dzigo ptsire lo me rwi me lo grë miech co, rëb me lo zho:

—¿Cho ga bzhe_n lad xab naa?

³¹ Rëbcha xpëedscuel me:

—¿Zha nan_n luu glu dien_n cho bzhe_n lad xab luu, ni squitaa ndaagw ziaad luu lad grë miech qui?

³² Per laa me rwi lo grë miech co dien_n chow.

³³ Nanpaa wnaa co ne me ga, rdzieb me, rzhidz me laa me wbig pquiitsgzhib me lo Jesús bneeli me zha nacne sca been_n me. ³⁴ Dzigo rëbcha Jesús lo me:

—Xin, laa luu biac sacne bliladz luu naa. Bzë na, peet tsieniedraa guic luu, laa guielguidz co bichele.

³⁵ Laa Jesús bii quianeeque, zeene laa bla zha ne ziaad nëz lidz Jair bdzi_n, rëb zho lo Jair:

—Csodziindraa luu lo men_n qui, laa xpëed luu gutle.

³⁶ Zeene gon Jesús sca rëb zha co, dzigo bnee me lo Jair rëb me:

—Peet tsienied guic luu. Dib zdo luu bliladz naa.

³⁷ Psaandraa me cho grë miech co nienal_l zhits me, loxaque Pedr, Jacob ni Juan bets Jacob; zha cose zienie me.

³⁸ Zeene bdziṅ zho lidz meṅ co, tib ruid ne rac, nguiedz zëeb tsi zho roon zho no zho xquielnë mëed co. ³⁹ Dzigo bzëeb Jesús leṅ yu, rëb me lo zho:

—¿Pe nacne squitaa roon to? Goonde to, goṅ led gute ndzooṅ win rii, nixguies ndzooṅ.

⁴⁰ Leṅ rzhidznie grë miech co me, bin zho sca rëb me. Dzigo bnabey me brieē zho ley grëse zho, loxaque pxoz mëed co, xniala win ni gza tsoṅ xpëēdscuel me zha ne naṅ zhits me ga bzëebnie me leṅ yu ne nix win. ⁴¹ Wbig me bzheṅ me nia win, rëb me lo win:

—¡Guche i na, ndzooṅ yeeṅ! (Talita, cumi.)

⁴² Zigne sca bnee me laa mëed co guche, laa win bzë. Tib mëed tsiipchop iza. Grëse miech co per nli rzee zdoo zho. ⁴³ Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zhow; blozh ga bnabey me bdeed zho ncuane dow mëed co.

6

Güey Jesús ladz me

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Ga brieē Jesús grë xpëēdscuel me, laa me bdziṅ Nazaret zaatne nac ladz me.

² Laa zeene goṅ dze ne rdziiladz zho lo dziin, laa me bdziṅ leṅ yadoo, psilo me pseed me grë miech co. Per nli rzee zdoo zho ron zho grë miṅe rnee me, r nabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Pazhe waa squitaa pseed meṅ qui? ¿Zha nac guielbiini ne squitaa rap me i, ne rnee miech ndal grë milagr ne ruṅ me? ³ Tib ngurëyagse name nac me. Led lëë xingan Marí i, bets me name nac Jacob, nac José, nac Judas ni Simón, grë bzian mew, nu no zho grë zho.

Ib been_{casd} zho me. ⁴ Zeene gon_{me sca rac} zho, dzigo rëb me lo zho:

—Zha ne rteed xtiidz Dios, mazd wen rnee miech lo zho stib dan, stib guiedz, lëdle ladz zho, ni menlidz zho ni menladz zho nëd gunbey zho.

⁵ Brieelod niun me nzian milagr ga, blase zha rzacnë pxobnia me guic, been_{guiac} me. ⁶ Bzee zdoo me gon_{me scataa ndip zdoo} zho, ib bliladz zho cho nac me.

Blozh ga mazd güey me grë guiedz ne ndxie gax ga, güeyseed me miech.

*Pxeel Jesús xpëëdsuel me tsieseed zho miech
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

⁷ Tib dze, bredz me gza tsiipchop xpëëdsuel me, bnabey me zho tsieseed zho miech. Pxeel me zho chopga chopga zho, ni bdeed me poder lo zho par gun_{cxoon} zho mendox. ⁸ Pso me diidz lo zho güeyd zho pe yquiin zho nëz, lëë gdib tib lë yag ne gzoxca zho güey zho. Zig nac ncuaane gow zho, zig nac dimi, pe tib bziuudgaa, güeyd zhow. ⁹ Lab zho, mi_{ne} quia_{se} ni zho; xab zho, mi_{ne} nacwse zho mi_{ncose} tsienie zho. ¹⁰ Ni rëb me lo zho:

—Guiedz ne gdzi_n to, zha ne gneedz zaatne cuëz to, lidz zha co gol_{cuëz} haxta gdzi_n dze ne gbi to guiedz co. ¹¹ Laa zaatne ne ib gneedzd zho pa cuëz to, niicle nëdgaa zho yquiaadiag zho mi_{ne} gnee to, dzigo gollit grë yudie co ni to, gol_{rieegazh} ga, zeena guien zho ganle lëda ga been zho.

¹² Dzigo laa zho brie_e, laa zho zie. Güey zho, güeynee zho lo grë miech csaan zho xquie_{Intseeb} zho, gbig zho lo Dios. ¹³ Nzian zha ne nosacsi mendox, be_{ncxoon} zho mendox co; grë zha ne rzacnë, bdëëb zho nceit guic zho, been_{guiac} zho zho.

Gut Juan Bautist
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Bin rey Herod rzeet zho Jesús, sac tel pa lotaaw zëeb diidz grëtaa milagr ne run me. Grë miech co, no zho rzac brieeban Juan Bautist lëe me ga nac Jesús, gane run me grëtaa milagr co; ¹⁵ nogaa zho rnee Líw, men ne biaad pteed Xtiidz Dios padzeela; zzhisgaa zho rnee, no cho stib men ne ziaad noteed Xtiidz Diosa, zig biaad grë zha ne biaad padzeela.

¹⁶ Zeene ron Herod sca rnee miech, dzigo rnee me:

—Nligaa Juan ga. Naa bnabey pchug zho yan me, per lëe me ga brieeban.

¹⁷⁻¹⁸ Sca rnee Herod sac rsoladz me zha been me Juan. Me bnabey bgaa Juan bio Juan ladzguiib, loxaque ne rnee Juan lo me nonguielda ga lëeque Herodí ptsieelnia me; sac tsieelpaa bets me Lip nac Herodí.

¹⁹ Blëenie wnaa ne nac Herodí ga Juan, rzac me tebaa zha gut me Juan; per rdeetew diidz, ²⁰ sac rdzieb Herod lega pe gun me Juan, rien me tib zha ne zienal mine nac diidzli, tib zha ne peet xtold nac Juan; dzigo ib rdeete me diidz pe gun wnaa co Juan. Niicle ne cadque zeene rnee Juan lo me, rio me zhgab rien me dien zha gun me, per rdziladz me rquiaadiag me grë mine rnee Juan.

²¹ Laa tibtaa dze laa mine no guic Herodí ga goc. Dze ne bloozh Herod stib iz, bnabey Herod goc tib lni nroob, bredz me grë zha ne nacie me dziin, grë zha ne zo lo menguiib, ni grë zha non lo zha Galilé. ²²⁻²³ Laa zho no mezh noyow zho, zeene bzëeb xindzoo Herodí psilo ndzoo biee ndzoo.

Bdziladz Herod goṅ me zha biee ndzooop, grē zha ne zob lo mezh ga ne. Dzigo rēb Herod lo ndzooop, teḷ petaa gnab ndzooop zdeed mew; haxta brieer me rēb me:

—Ncuaane gacladztaa luu gnab luu, niicle zig groḷ grē ncuaane rap naaw, znedz naaw.

²⁴ Rias ndzooop güeynabdiidz ndzooop lo xniaa ndzooop. Dzigo rēbchaa me lo ndzooop:

—Bnab lo me gnabey me tsiechug zho guic Juan gneedz zhow lo luu.

²⁵ Bdzin ndzooop lo Herod rēb ndzooop:

—Racladz naa xoob guic Juan Bautist tib len plat, gneedz luuw lo naa niinagazh.

²⁶ Zeene bin Herod sca rēb ndzooop, mbanse rac me; per rdeetraaw diidz niab me grieloda, sac grēse zha ne zobnie me ga, bin zho rēb me zdeed me ncuaane gnabtaa ndzooop. ²⁷ Dzigo racse me pxeel me tib menɡuiib ne tsiechug guic Juan.

²⁸ Güey menɡuiib co len ladzɡuiib pchug zho guic Juan. Bdzin zho, zhoobsew tib len plat bdeed zhow lo ndzooop, dzigo güey ndzooop güeydeed ndzooopa lo xniaa ndzooop.

²⁹ Zeene bin xpēēdscuel Juana, dzigo güey zho güeylis zho me ga güeyqueets zho me.

Bɡuiaaṅ Jesús gaay mil miech

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ Zeene laa gza xpēēdscuel Jesús bdzin lo me stib, psilo zho bzodiidz zho lo me grēse teḷ zha güey zho, grēse teḷ zha güeyseed zho miech. Per miech guizhiu ne ndxie lo me, zha ne rbi, zha ne rdzin; haxta ni riobd gow me grē xpēēdscuel me. Dzigo rēb me lo zho:

³¹ —Mazd golgotsaa guio ne tib zaatne zitlaa lo grë miech rii, zeena grieelo gdziiladz to niip.

³² Dzigo bzëeb me tib len barcw grë me zho, laa zho zie. ³³ Nzian zha ne gon zie me, beenbey zho ne mew. Dzigo ndal miech ne no grë guiedz gax co brieë, rias zho zie zho glole zho bdziñ zaatne no gdziñ me. ³⁴ Zeene biet me len barcw, gon me laa grë miech guizhiu co ndxiele ga. Pquia zdo me zho gon me scataa ndxie zho zootle grë mëcwxiiil yeen ne guiend xbaxtor, dzigo psilo me nzian grë ncuaane pseed me zho.

³⁵⁻³⁶ Gol bdze dze co, wbig xpëedscuel me lo me rëb zho:

—Mazd gudz lo grë miech qui guey zho na, zeena guiob tsie zho grë guiedz ne ndxie dib gax i, tsiesi zho ncuaane gow zho; sac gon laa dze bdzele, ni choot miech guiend nu.

³⁷ Pquiab me rëb me lo zho:

—To goldeed ncuaane gow zho.

Rëbcha zho lo me:

—¿Pe zhizhe dimi ne yquiin gziuu guietxtil ne gow grëta miech qui?

³⁸ Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bla guietxtil ziaadnie to? ¡Golwi dien!

Zeeñe biire zho güeyso zho, rëbcha zho lo me:

—Loxaque gaay guietxtil ziaad, ni ziaad chop mel.

³⁹ Dzigo bnabey me bzob grë miech co, wdzeep-aaw bioogse lo guizh nguia ne zëeb ga ndxie zho. Tib dzoonga tib dzoonga zho bre, ⁴⁰ zaatne bre tib gayoo zho, zaatne bregaa groļ gayoo zho.

⁴¹ Dzigo bzhen me gza gaay guietxtil co, ni grop mel co, blis lo me bui me nëz gbaa, bdeed me

xquizh lo Dios. Blozh ga, been_{grol} me guietxtil co, zigse rdeed mew lo xpëëds_{cuel} me, scase scase noguiiz zhow lo grë miech co. Scaque been me grop me_l co. ⁴² Grëse miech co, dow zho haxta za-atne bieltaa zdoo zho. ⁴³⁻⁴⁴ Miech tafa, zha bguise rgaa zig gaay mil; ni zeene blozh dow zho, scase ncuane nroob biaan, biodzë tsiipchop chicuid bio grë guietxtil co, bio grë me_l co.

Rzë Jesús lo nisdoo

(Mt. 14:22-27, 34-36; Jn. 6:16-21)

⁴⁵ Zeene blozh ga, bnabey Jesús xpëëds_{cuel} me bzëëb zho le_n barcw, zee_{na} zienerga zho tedquia zho stib nëz ro nis co, gdzi_n zho guiedz ne lë Betsaid; laa me bii blëz ga, nozonëz me grë miech co. ⁴⁶ Blozhse bzonëz me zho, dzigo güey me tib guic gui zob gax ga, güeyzodiidznie me Dios.

⁴⁷ Zig rguets liuw, laa barcw ne zie xpëëds_{cuel} me ga no lo nis co. Laa me zo ga tipse me, ⁴⁸ ran me rlu ib gacd csëeniob zhow, sac rree me rtsire mew. Merle guimbe liuw, tibaque zeene gon zho laa me bdzi_n zaatne zie zho ga; tib lo nis co ziezë me, rac me zig nac zeene tibted me lo zho.

⁴⁹ Zeene gon zho laa men co sca ziaad-zë lo nis co, bdzieb zho, broptsie zho rnee zho:

—¡Tib ndziin i gon ziaad i!

⁵⁰ Sac grëse zho ran_{lo} zho laa me sca ziezë lo nis co. Dzigo bnee me lo zho rëb me:

—¡Gdziebde to, naa zial nu!

⁵¹ Zeene laa me bie_p le_n barcw ne zie zho ga, laa me co blëz; dzigo mazdraa bzee zdoo zho. ⁵² ¡Per ib riend zho cho nac me, niicle ne gon_{le} zho been me milagr nroob co bguiaan me miech guizhiu co!

⁵³ Zeene laa zho bdziñ stib nëz ro nis co, zaatne nac xtañ zha Genesaret, dzigo laa zho pxidoo xbarcw zho ro nis ga. ⁵⁴ Loxaque biet me leñ barcw laa grë miech co beenbeyle me. ⁵⁵ Rias zho güey zho grë guiedz co, güeynie zho diidz laa me bdziñ ga. Dzigo psilo grë miech co rxob zho zhimguidz zho lo yag, rdziñnie zho zho lo me zaatne rontaa zho no me. ⁵⁶ Zaatne gdziñtaa me, niicle guiedz nrooba, niicle guiedz lasa, rbee grë miech co zhimguidz zho rienie zho zho zaatne nac leñ guiedz; ga rnab zho lo me siguiel me maase ni lar ne mbixse me xen grë men rzacne co. Ni grëse zha ne rzheñ xab me, riac zho.

7

Ncuaane runctal xtoł miech (Mt. 15:1-20)

¹ Tib dze, bdziñ bla zha farisé, ni zla maistr ley ne ziaad nëz Jerusalén, lo Jesús. ² Dzigo gon zho blalaa zha ne nac xpëëdsuel Jesús, zeene laa zho row rguibd zho nia zho zigne nacpaa grë zhiwseed xmengol zho.

³ (Nac zha farisé, ni grësegaa zha Israel telne tsard nia zho zigne nac xcostumbr xmengol zho, ible rowd zho; sac zienałdox zho miñe nac costumbr. ⁴ Zeene rbire zho lo lgui, ib no mod ne riar nia zho dzigora r Zob zho row zho. Nzian grë wseed co psan xmengol zho zienał zho, zig nac zha riar grë tas, grë cant, grë xtsiñ rotie zho miñe niaa guib, ni grë lo bangw ne r Zob zho row zho.)

⁵ Dzigo rëb zho lo Jesús:

—¿Pe nacne zienald xpëëdsuel luu miñe blu xmenḡol ne? ¿Pe nacne squize nia beed zho i row zho?

⁶ Pquiab Jesús rëb me lo zho:

—Nlipaa miñe bnee Isá, men ne biaad pteed Xtiidz Dios, zeene znu pquiaa me:

Grë miech rii, rquiaalose zho runnon zho naa, rond zho diidz gun zho miñe rnabey naa.

⁷ Paat rquiind riaad zho riaadgan zho naa; sac niapse guicle zho riab grë wseed ne quialu zho lo miech.

⁸ Sac tel to gon, nosaan to grë miñe rnabey Dios, lel grë xcostumbr miech zienal to.

⁹ Xcostumbr to nac miñe mazdraa rioxco to, laa miñe rnabey Dios quiasan to tib lad. ¹⁰ Led znu gon rnee ley ne bdeed Dios lo Moisés: “Gon pxoz luu, gon xniaa luu”, ni no stib miñe rnee: “Zha ne quie pxoz, quiegaa xniaa, ib none guet zho.” ¹¹ Laa to lel rnee to, zac gund miech xyudar xmenḡol zho, telne bloogonle zho pe nac ncuaane rieguial gdeed zho lo me. ¹² Tole rdeete diidz ga gun zho xyudar pxoz zho, xyudar xniaa zho. ¹³ Tib ladle gon rsan to Xley Dios ga sca run to, lëëpaaze grë costumbr ne biaanne to, ni quiasangaa to lo zha ne ziaadquia, miñ co noxcora to. Ni nzianraa grë falt ne squi quiayun to.

¹⁴ Dzigo bnee me lo grëraa miech ne ndxie ga, rëb me lo zho:

—Golquiaadiag miñe gni naa lo to nu, ni goltsoxco guien to zha naca. ¹⁵⁻¹⁶ Golgacnan ganle: Grë ncuaane rdziñ zdoo miech, led mincod runctal xtol zho; sinque grë ncuaane ntseeb ne rza zdoo zho, miñ co nac miñe runctal xtol zho.

17 Laa zeene laa me bdziñ ro yu grë xpëëdsuel me, dzigo bñabdiidz zho lo me dien zha nac diidz ne sca rëb me lo grë miech co. 18 Rëbchaa me lo zho:

—¿Pe niicle to rien_{da}quew dzigo lëë? ¿Pe rien_{de} to, grë ncuaane row miech, led min_{cod} run_{ctal} xto_l zho? 19 Sac grë ncuaane row zho rdzi_{nda} leñ zdoomban zho, zhaa zaatne rdzi_{na}. Grë guie_lwagw, leñ bzi_{uud} zdoose zho, leñ zhitri_{pse} zho rieteda, rlozh ga rrie_{gaw} xcuerp zho.

Ga blu me lo zho gan_{le}, grëse ncuaane nac guie_lwagw lëda run_{ctal} xto_l miech. 20 Ni rëb me lo zho:

—Mi_{ne} rza zdoomban miech, min _{co} nac mi_{ne} run_{ctal} xto_l zho. 21 Sac zdoomban zho rza grë ncuaane ntsee_b ne run _{zho}, zig nac:

zeene rio zho grë zhgab yozh,

zeene run _{zho} grë guie_lyozh,

zeene rban zho,

zeene rut zho samiech zho,

22 zeene rionie zho zha ne nacd tsi_{eeld} zho,

zeene rzoobl_{adz} zho ncuaane rap stib miech,

zeene run _{zho} grë guie_lntsee_b,

zeene rquidie zho,

zeene rien zho run _{zho} grë ncuaane ndzi_nlid,

zeene në rac zdo_o zho ran _{zho} cho zha ne stib_n-
oded,

zeene rzhix_{cuaa} zho diidzguizh,

zeene racniats zho,

zeene run _{zho} grë_{raa} ncuaane paat rqui_{ind}.

23 Grëse ncuaane ntsee_b rii, zdoomban miech rzaw, ni lëew nac mi_{ne} run_{ctal} xto_l zho.

*Biac xpëëd tib wnaa zit
(Mt. 15:21-28)*

²⁴ Ga brieë Jesús, laa me zie nēz Tiro. Zeēne bdziñ me nēz co ga bdziel tib yu ne blēz me, gocladz me choot niacnañd ne laa me no ga; per brieeloda, znuse bien diidza.

²⁵⁻²⁶ Zeēne bin tib wnaa Sirofenis laa Jesús bdziñ ga, dzigo güey me, sac noguitnie men̄dox tib xpēēd me. Zigne bdziñ me pquitsgzhib me lo Jesús, rnab me tsiegun̄cxoon̄ Jesús men̄dox co. Tib wnaa zit nac wnaa co; ²⁷ dzigo rēbchaa Jesús lo me:

—Blēz niip dien. None glo mēēd gow, nonguiēlda cuee ne guiet nia mēēd gdeed new lo mēcw.

²⁸ Pquiab wnaa co, rēb me:

—Nli scaw, zigne rnee luu i; per niicle mēcwa led rio ma zhan mezh rtop ma grē miñe rrieengaa nia mēēd.

²⁹ Dzigo rēbchaa Jesús:

—¡Squiw nagon! Lēēgazha i rnee luu. Peet tsieniedraa guic luu naa sca; bzē, laa men̄dox ne nosacsi xpēēd luu bichele.

³⁰ Laa wnaa co zey. Zeēne bdziñ me lidz me, gon me in̄e laa xpēēd me nixse lo lon, per laa men̄dox co psaanle win.

Biac tib meñ ne rcuaat

³¹ Ga brieë Jesús, güeyted me nēz Sidón. Sidón brieë me bdziñ me ro Nisdoo Galilé stib, zaatne nac xtan zha Decápolis. ³² Ga bdziñnie zho tib mgui lo me, rcuaat mgui ni nca rnee mgui; bnab zho lo me cxobnia me guic mgui gun̄guiac me mgui.

³³ Dzigo blee me mgui lad grē miech ne ndxie ga. Zitlaa güeynie me mgui, ga psēēb me mzhugnia me gropse leñ diag mgui ni bdēēb me zhindzuc me lo

ludz mgui. ³⁴ Blozh ga, blis lo me bui me nöz gbaa, bneeladz zdoo me, dzigo rëb me:

—¡Bzhial! (¡Efata!)

³⁵ Zigne sca bnee me, laa diag mgui co bzhial, niicle ludz mguiw laaw wban, laa mgui psilo bneenal. ³⁶ Dzigo pso Jesús diidz lo grë miech co, choot lo gzodiidzd zho zha biac mgui co.

Per laa ne rso me diidz lo zho, dzigole nözrii, nözrec rzodiidz zhow; ³⁷ sac rzeedox zdoo zho gon zho miñe been me ga.

—¡Ncuaañe gzee zdoo ne i been men qui! —rnee zho—. Zha haxta nguaat, haxta ngop, runguiac me.

8

Bguiaan Jesús tap mil miech (Mt. 15:32-39)

¹ Len dze co, miech guizhiu ne biire pcaalsa lo Jesús stib. Zeene goc tson ngbidza, guiendraa ncuaañe gow zho. Dzigo bredz me xpëedscuel me, rëb me lo zho:

² —Rquia zdoo naa grë miech rii, tsonle ngbidz ga rac blanso zho nu, ni na quianiedraa zho ncuaañe gow zho. ³ Telne squise zho gzonöz naa zho, glëbd zho, scow zho nöz, sac no zho zit brie zho ziaad zho nu.

⁴ Pquiab zho rëb zho:

—¿Per pe yguiaan ne zho? ¿Pa guioxi ne guietxtil ne gow grëtaa miech qui dan rii, naca zaatne guiend miech?

⁵ Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bla guietxtil ziaadnie to i?

—Gadzaquew —rëb zho.

⁶ Dzigo bnabey me grëse miech co bzob zho liu. Blozh ga bzheñ me gza guietxtil co, bdeed me xquizh lo Dios; blozhse bdeed me xquizh lo Dios, zigse noyungrol mew, scase scase rdeed mew lo xpëëdscuel me rguizh zhow lo grë miech co. ⁷ Zienie zho zla mel las; bzheñ me gza mel co bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga bnabeyaque me zho bdiiz zho ma.

⁸⁻⁹ Grëse miech co, dow zho haxta zaatne bieltaa zho dzigo laa me bzonëz zho. Rгаа zho maase tap mil, ni zeene blozh dow zho bii bdop gadz chicuid mine biaan.

¹⁰ Blozh ga, laa me bzëëb leñ barcw grë xpëëdscuel me, laa zho zie nëz xtan zha Dalmanut.

*Racladz zha farisé gan zho milagr
(Mt. 16:1-12; Lc. 12:54-56)*

¹¹ Blalaa zha farisé ne no nëz co, zeene bin zho laa me bdzin ladz zho, güey zho rzadraa ncuane rlisqui zho lo me. Rnab zho glu me cho nac me, rëb zho lo me:

—Racladz no dzianlo no gun luu tib milagr, telne nli gbaa ziaad luu.

¹² Zeene gon me sca rac zho, bio me guielnë; dzigo haxta bneeladz zdoo me, rëb me lo zho:

—¿Zha rnaraa milagr ne racladz to gan to? Gneli naa lo to ganle, ni stib milagr gon gandraa to.

¹³ Blozhse sca rëb me lo zho, ndxieque zho ga laa me bzëëb leñ barcw laa me zie stib nëz ro nis co.

¹⁴ Zeene brieë zho ga, zoladzd xpëëdscuel me ney zho ncuane niow zho, lëë gdib tib guietxtil zienie zho leñ barcw. ¹⁵ Laa zho zie, tibaque zeene rëb me lo zho:

—Gol̄guien̄ gon̄, napaa noyac-wet to lo zhincobi zha farisé, lo zhincobigaa rey Herod.

¹⁶ Zeene bin zho sca rëb me, bza zdoo zho rnee zho:

—Ne gon̄ me nagon̄ ziaadnied ne guietxtil gane squi rnee me.

¹⁷ Bien̄ me sca rnee zho, dzigo rëbcha me lo zho:

—¿Pe nacne rnee to ziaadniede to guietxtil? ¿Rien̄de to lëë zha rne naa? Ndip nac zdoo to gane rien̄de tow. ¹⁸ ¿Pa rquiin lo to, pa rquiin diag to ne laaw zob? ¹⁹ ¿Pe rsoladzde to zeene gaayaque guietxtil ni bgaaw bguian̄ naa gaay mil miech? ¿Bla chicuid biodzë min̄e biaan̄ hor co?

Pquiab zho rëb zho:

—Tsiipchopa.

²⁰ Dzigo rëbcha me:

—Zeene waa gadzaque guietxtil co, ni bguian̄ naa tap mil miech, ¿bla chicuida biaan̄?

—Gadz chicuida —rëb zho.

²¹ Dzigo rëb me lo zho:

—¿Pe niicle nana rien̄daque to pe rne naa?

Biac tib men̄ ne rcow lo

²² Bdzin̄ Jesús guiedz ne lë Betsaid, ga güeynie zho tib mgui ne rcow lo lo me, bnaab zho cxobnia me guic mgui gun̄guiac me mgui. ²³ Dzigo bzhen̄ me nia mgui güeynie me mgui zaatne nacle ro guiedz co. Ga bdëëb me zhindzuc me len̄ bziaalo mgui, ni pquiaania me zhits guidlo mgui; blozh ga bnaabdiidz me lo mgui dien̄ pe ran̄le mgui palal.

²⁴ Zeene laa mgui bui, rëbcha mgui:

—Ran̄le naa niina nagon̄ laa miech ziezë; per masaque ran̄ naa zho zig rlu grë yag.

²⁵ Dzigo biire pquiaania me zhits lo mgui. Zeene laa mgui bui stib, ndiple rwi mgui laa lo mgui biacle. Grëse ncuaane ran mgui, niicle zitraaw niini ran mguiw.

²⁶ Dzigo bzonëz Jesús mgui nëz lidz mgui, pso me diidz lo mgui tib nëz guey mgui, choot lo tsiezodiidzd mguiw lad guiedz.

*Bnee Pedr cho nac Jesús
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

²⁷ Blozhse ga, laa Jesús brieë ga grë xpëëdscuel me laa zho zie nëz Cesarea de Filipo, zieted zho grë guiedz las ne ndxie nëz co. Laa zho no nëz, tibaque zeene bnaabdiidz me rëb me lo zho:

—¿Cho dien ron to rnee miech nac naa?

²⁸ Pquiab zho, rëb zho:

—No zho rnee Juan Bautista, no zho rnee Líw, men ne biadteed xtiidz Dios padzeela; nogaa zho rnee no cho stib men ne ziadteed xtiidz Diosa.

²⁹ Dzigo rëb me lo zho:

—¿To waa, cho rzac to nac naa?

Pquiab Pedr, rëb Pedr lo me:

—¡Luu nac Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios guiaad lo guidzliu!

³⁰ Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zhow.

*Bzeet Jesús zha gun miech me
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)*

³¹ Bded ga, psilo Jesús bzeet me lo grë xpëëdscuel me zha csacsi miech me. Rëb me nroob grë ncuaane cteed zho me; grë zha non lo menguiedz, grë pxoz nroob, grë zha ne rseed miech ley, ible stsidil zho me, ni haxta zut zho me; per zeene gac

tson ngbidz gut me laa me grieeban. ³² Grëse miñe ted me, laaw nozodiidz me lo zho.

Gon Pedr sca rnee me, dzigo bredz Pedr me, blisqui Pedr lo me dien pe nace rnee me laa me guet. ³³ Zeene gon me zha rzë xtiidz Pedr, zoque Pedr ga biecw me bui me lo grëraa xpëëdsuel me, goctox me rëb me:

—¡Biche lo naa nu menox! Zienied guic luu miñe rnabey Dios, sinque laa guic luu zienie miñe racladz luu.

³⁴ Dzigo blunia me lo grë miech ne ndxie ga, yquiaadiag zho miñe gnee me; rëb me:

—Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none cueeladz zho zho, none lëb zho guiaadnal zho miñe rnabey naa, niicle tel min co yquiaaqui csacsi miech zho. Nodne yquia zdoo zho xquielmban zho. ³⁵ Sac zha ne yquia zdoo xquielmban, lel znu nitlo zho; sangue zha ne sca cueeladz xquielmban porne rleynie zho naa, porne rleynie zho grë Diidz Ndzon rii, zha co ygaa tib guielmban ne mazdraa ndzon. ³⁶ Nana, tel zha ne gunlo grëse ncuaane no lo guidzliu rii. ¿Pa yquiin grë ncuaan co lo zho, tel lëew yquiaaqui laa zho guey gabil? ³⁷ ¿Niacxe zrieelo gdziib zho dimi co laa zho len gabil? ³⁸ Naa ne nac naa Men ne pxeel Dios zial naa lo guidzliu, zha ne ctoladz guiab zho lo grë miech ngoopdol rii laa zho no xnëz naa, o ctoladzniegaa zho xtidz naa, scaque naa stoladznie naa zho gal dze ne laa naa guial stib. Dze ne guialnie naa grë anjl, ni glu naa grë guielndzon ne rap Dios.

9

¹ Ni rëb me lo grë miech co:

—Gneli naa lo to ganle, nzian grë zha ne ndxie nu niina ib tedsod gardaque guet zho, bii zañ zho ganle zeene laa Dios glu ne nli meñ rnabey nac me.

Bdzëëlo Jesús

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Goca xoop ngbidz, brieë Jesús gza me Pedr, Jacob ni Juan, güey zho bzoquia zho tib guic gui glaa.

Bdziñ zho glaa guic gui co, tibaque zeene gon zho laa me bdzëëlo. ³ Masaque rquiabni xab me, nquitsbie rnaw; ni tib miech grieelod scataa mbe quiib lar. ⁴ Gonlo zho zeene laa Lí ni Moisés (grop zha ne biadteed xtiidz Dios glo) bdziñaque, laa zho nozodiidznie me. ⁵ Dzigo rëbchaa Pedr lo me:

—Maestro, ñne nligaa wena guiaan ne nu! Laa no gzaa tson yu yag xiid win nu tso to: tiba tso luu, tiba tso Moisés, stiba tso Lí.

⁶ Rdzieb Pedr gza Pedr schop zha co, lo dzeb co niicle rien daque Pedr pe rnee Pedr. ⁷ Tibaque znuse bdop tib xcow pquia ngali zaatne zo zho ga; dzigo bin zho zëëb tib tsi meñ co lo xcow co, rnee me:

—Lëë xpëëd naa i gon, rleynie naa me. Golgon mine rnee me.

⁸ Lëëled biecw lo zho rwi zho, choot gon draa zho, Jesússe zo lo zho ga.

⁹ Blozhse ga, laa zho wbique ga. Laa zho ziezëëb dan noyet zho cho gui co, zeene rëb me lo zho:

—Mine gon to gon, choot lo gneede tow. Golcuëz haxta gal dze ne grieëban Meñ ne pxeel Dios.

¹⁰ Nacne choot lo bneed zhow, per psilo zho gza tson zho rnabdiidzlsa zho, zha mod grieëban tib zha ne gutle.

11 Dzigo bnabdiidz zho lo me, rëb zho:

—¿Bay zha nacne rnee maistr ley, glo Lí no guiaad stib, dzigora guiaad Meñ ne zëëble diidz ga cxeel Dios?

12-13 Pquiab me rëb me lo zho:

—Nliw, ible nacle diidz ne glo Lí guiadseed miech gon zho xtiidz Dios, per laa me biaadle; ni zigne bzeetse grë zha ne biadteed xtiidz Dios ted me, scase been miech me. Scaque Meñ ne cxeel Dios ga, rnee lo Xtiidz Dios nroob csacsi miech me, ible gandzed zho me.

Biac tib niib ngop

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

14 Zeene bdziñ Jesús zaatne biaan grëraa xpëëdscuel me ga, gza me Pedr Jacob ni Juan; gon zho miech guizhiu ne ndxie lo zho; blalaa zha ne nac maistr ley zo lo zho ga, nodildiidznie zho.

15 Grë miech co, zeene gon zho Jesús, rley zho, rias zho güeydzieelo zho me güeyquiaa bdiuzh zho me.

16 Dzigo bnabdiidz me rëb me:

—¿Pe nadien squitaa nodildiidz to?

17 Lad grë miech co pquiab tib zho, rëb:

—Maestro, lo luu zialnie naa tib xpëëd naa gunguiac luu win; ib gacd gnee win sac noguitnie mendox win. 18 Tel pataa zo win, zeene laa ma rzëëb zdo win rron ma win liu; ga nix win rdzib mtsiin ro win, ni row lay win; nrooble noyo win lëbdraa win së win. Blansonie naa win nu, dzigo bnab naa lo xpëëdscuel luu gunxoon zho mendox co, per brieelod zho.

19 Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—¡Pe na squitaa miech nad nac to, ib rnalode to Dios! ¿Palal tiemp ne so naa gne naa lo to? ¡Ncuaañe cxecwdraa naa lo to squi nac to! ¡Goltënie mëédwin qui nu!

²⁰ Güey zho güeynie zho mëédwin co lo me. Zigne gon men̄dox co me, psilo been̄cxidz ma win, znuse biab win liu, rtiibxto win ni rdzib mtsiin̄ ro win.

²¹ Dzigo bnabdiidz me lo pxoz win, goc palal dze psilo sca rac win.

Rëbchaa pxoz win:

—Bii mëdyeen̄ win psilo squi rac win. ²² Pe zhi-daa vuelt zieron̄ men̄dox qui win lo gui, zieron̄ ma win lo nis ne, racladz ma gut ma win. Bzhiguiel̄ tel̄ne zrieelo gun̄guiac luu xpëéd naa, ¡pquia zdoo naa, been̄ tib guiel̄nzaac been̄guiac win!

²³ Rëbchaa Jesús lo me:

—¿Zha rnee luu “tel̄ne zrieelow”? ¡Zha ne dib zdoo rnaló Dios, grëse ncuaañe racladz zho, zaca!

²⁴ Lëéléd pquiab pxoz mëéd co, rëb me:

—Rnaló naa Dios, per bzhiguiel̄ been̄ xyudar naa, ¡dib zdoo naa gnalo naa me!

²⁵ Zeene gon̄ Jesús laa grë miech co rbigheraa, dzigo goctox me lo men̄dox ne noguitnie mëéd co, rëb me:

—Men̄dox, luu gon̄ psan̄ ngop mëéd rii, luu psan̄ nguaat win. ¡Niinagazh psaan win, ib gbiiredraa luu ygaal̄ luu win!

²⁶ Horco biire been̄cxidz ma mëéd co stib, masaque roptsiedan ma laa psaan win, nixtaque win ga, zootle gutle win. Nzian grë miech co, tibaque nan̄ zho gutle win. ²⁷ Laa zeene bzhen̄ Jesús nia win, blis me win ga, laa win bzoli.

²⁸ Zeene bdziṅ Jesús len̄ yu ne rbëz me grë xpëédscuel me, bnabdiidz zho lo me rëb zho:

—¿Bay pe nacne brieelod no ndziuṅcxooṅ no mendox cō?

²⁹ Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Grë mendox ne sca nac, rquiin dib zdoo ne gnab ne lo Dios dzigo zrieelo guṅcxooṅ ne ma.

Bzeet Jesús laa miech csacsi me

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰⁻³¹ Brie e Jesús ga grë xpëédscuel me, laa zho wbire nëz xtan Galilé stib. Racladzd me cho gacnaṅ pa lo no me; sac len̄ dze co nzian grë ncuane noseed me zho. Haxta bzeet me zha csacsi miech me, rëb me:

—Naa ne nac naa Men̄ ne pxeel Dios, ible ziaab naa ladznia miech, ni zut zho naa. Per zeene gac tsoṅ ngbidz gut naa, laa naa grieeban.

³² Per ib rien̄d zho pe nacne sca rnee me, niicle gnabdiidzgaa zho rdzieb zho gnabdiidz zhow lo me.

¿Cho nonraa?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-50)

³³ Bdziṅ zho guiedz ne lë Capernaum; grëse zho laa zho ndxie len̄ yu ne blëz zho, tibaque bnabdiidz Jesús lo zho, rëb me:

—Golnë dien̄, ¿pe scataa nodildiidz to zeene ziaad ne nëz?

³⁴ Ni tib zho ib pquiabd, sac zeene ziaad zho nëz quianeelsa zho dien̄ cho nac zha ne nonraa.

³⁵ Dzigo bzob me, bredz me zho gza tsiipchop zho rëb me lo zho:

—Zha ne racladz gac zho zha non, none guiaanwin zho gac zho zig tib ngundziin lo samiech zho.

³⁶ Dzigo bzo me tib mēēdbgui win glowtaa lo zho; blozh ga bdeedz me win ni rēb me lo zho:

³⁷ —Zha ne ngab xnēz naa, ni gleynie zho tib mēēdwin zig mēēdwin rii, gun naa cuent naa ga rleynie zho; ni zha ne sca rleynie naa, ye le men ne pxeel naa ga rleynie zho.

³⁸ Blozh ga, rēbchaa Juan lo me:

—Maestro, bdzion no gon bzeet tib zha co lē luu zeene beñcxoon zho mendox; nacne nli blisqui now lo zho, sac gon, led yed zho nacgrē ne.

³⁹ Dzigo pquiab me rēb me lo zho:

—jGunscade to! Sac gon zha ne sca rzeet lē naa zeene run zho milagr, niacxe lēēque zha glēē lo naa. ⁴⁰ Zha ne nacie ne, glēēd zho lo ne.

⁴¹ 'Golgacnañ sca ganle, grēse zha ne gdeed maase tib zhigaque nis guie zha ne ngab lo naa, ib tedsod stsire Dios mine been zho ga. ⁴² Sangue zha ne yguib guntal zho xtol zho ne nac zho zig tib mēēdlas yeen; mazd lēētaa mine ted zha co sobdoo tib quie molin zhobxtil yquiaw yan zho tsieron zho zho nisdoo.

Choot gdeete diidz guiab lo dol

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴³⁻⁴⁴ 'Zha ne rien nia zho nac mine rquiaqui runctal zho xtol zho, mazd cchuggazh zho nia co zho. Peet nacd maase tibaque nia zho zob totsaque ygaa zho guielmban ndzon ne gdzind dze lozh, lēdle zob gropa ni laa zho guey gabil, lo beldox ne gdzind dze guiuu. ⁴⁵⁻⁴⁶ Telne rienгаа

zho ni zho nac mine rquiaqui runctal zho xtol zho, mazd cchuggazh zho ni co zho. Peet nacd maase tibaque ni zho zob totsaque yгаа zho guielmban ndzon ne gdziṅd dze lozh, lēdle zob gropa ni laa zho guey gabil, lo beldox ne gdziṅd dze guiuu. ⁴⁷ Tel tib logaa zho nac mine rquiaqui runctal zho xtol zho, mazd cueegazh zho bziaalo co zho. Peet nacd maase tibaque bziaalo zho zob totsaque yгаа zho guielmban ndzon co, lēdle zob grop bziaalo zho ni laa zho guey gabil. ⁴⁸ Zaatne nac gabil, ib gdziṅd dze ne guiuu lo bel co; grē mziog ne ndxie ga, gdziṅd dze ne nitlo ma. ⁴⁹ Grēse zha ne gdziṅ ga, masaque cuib gui lad zho zig rbib zed lad bēēl.

⁵⁰ 'Zig nac zed, rquiindoxa zeene nzhiw, per zeene nzhida, ḥpa dien yquiina? Scaquegaa to nagon golgac zig zed ne nzhi, zeena yquiin to lo guidzliu rii; niowse golbannie samiech to, glēēlsade to.

10

Zha ne rsēbtsieel (Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Brieē Jesús Capernaum güeyted me grē guiedz ne ndxie nēz xtan zha Judé, grē guiedz ne ndxie nēz dan ro guiubee Jordán. Miech guizhiu ne rcaalsa lo me, dzigo rsilo me rseed me zho zigne runtaque me.

² Tib vueltd bdiṅ bla zha farisé gocladz zho niuṅgüet zho me, par dien pe nxiṅd me tib diidz; bnabdiidz zho rēb zho:

—Maestro, mgui ne racladz csēbtsieel, ḥpe gnē luu pe zrieelo csēbtsieel zho?

³ Pquiab me rēb me lo zho:

—¿Zha zho psan Moisés diidz lo to?

⁴ Pquiab zho rëb zho:

—Tel Moisésa, bdeed me diidz csëbtsieel zha ne racladz csëbtsieel, lëëraasi none yquia tib guits gdeed zho lo wnaa zaatne raquiet ne laa zho psaan wnaa.

⁵ Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Ne squicxe waa miech nad nac to ib ronde to diidz, miñ co nacte biaan ley co. ⁶ Per ib nodne csëbtsieel miech; sac gon, zeene psan Dios grëtaa ncuane no, tib nëz miech bzaa me: tib mgui ni tib wnaa. ⁷⁻⁸ Gacxe waa, mgui ne rtsieelnia ib none greezhaa zho lo pxoz zho, lo xniaa zho, par gbanie zho wnaa ne nac tsieel zho; laa zho gactipse grop zho. Nacdraa zho chop miech, sinque laa zho rac tibaque. ⁹ Dios nac men ne psan ycatsieel miech, cho dzigo nac miech par quiits zho miñe rnabey me.

¹⁰ Laa zeene bdzin me len yu ne rbëz zho, dzigo bnabdiidzaque xpëëdscuel me miñ co lo me stib.

¹¹ Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Mgui ne rsëbtsieel ni rbannie zho stib wnaa, noguitnie zho wnaa ne gocpaa tsieel zho ga, ni dol ga run zho. ¹² Niicle wnaagaaw, wnaa ne rsëbtsieel ni rbannie zho stib mgui, lëëque dolaque ga run zho.

Beenlay Jesús mëëdlas

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Tib vuelt nzian men ne bdzin bdzinne zho xpëëdlas zho lo Jesús, par cxobnia me guic win gunlay me win. Grë zha ne nac xpëëdscuel me, lel psilo zho ndox zho lo grë zha ne bdzinne grë mëëdlas co.

14-15 Zeene gon me sca quiayun zho, wbinladz guic me, dzigo rëb me lo zho:

—Ctsirede to grë mëédlas yeen qui, golsaan guiaad win lo naa. Sac gon grë mëédlas yeen, ni zha ne nac zigne nac win, zha co nac zha ne sëëb ygab lo Dios.

16 Blozhse sca bnee me, dzigo psilo me bdeedz grë mëédlas co, ni pxobnia me guic win beenlay me win.

Bzodiidznie tib zha ricw Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

17 Laa Jesús nole nëz tsie me stib guiedz, zeene rias tib niib nguieg bdziñ pquiitsgzhib lo me, rëb niib lo me:

—Nañ naa luu nac tib men ne noseed miech, ni tib men wen nac luu; ¿bnë dieñ pe nac miñe gun naa zeena ygaa naa guieľmban ndzon ne gdziñdraa dze lozh?

18 Rëbchaa Jesús lo niib:

—Rnee luu lëe tib men wen nac naa. ¡Nligaaw, Diosse nac men wen! 19 Nañle luu ganle zha nac Xley Dios, rneew:

Gute luu samiech luu,

telne nole tsieel luu, tsonied luu zha ne led tsieeld luu,

cuand luu samiech luu,

yquiadiidzguizhd luu samiech luu,

yquidieed luu samiech luu,

gon pxoz luu, gon xniaa luu; bin miñe rnabey me luu.

20 Dzigo pquiab niib rëb niib lo me:

—Maestro, grësew zigne bzeetse luuw i, ni tiba gard quits naa wlal ne nac naa zha nguieg.

21 Dze rwi Jesús lo niib, rleyne me niib.

—Stibaque mine rquiin guñ luu —rëb me—, güey, güeyto grëse ncuaane quianie luu, dzigo bdiiz dimi co lo grë zha mban ne guiend pe yquiin; sca nroobraa guieInzaac ne ygaa luu gbaa. Lozh ga, bleeladz xquieImban luu dënal zhits naa.

22 Zeene bin niib co sca rëb Jesús, biab guieInë niib, mbanse rac niib laa niib zey; sac ne nligaa nroob ncuaane quianie niib.

23 Dze rwi me gon me laa zha nguieg co zey, dzigo rëb me lo xpëedscuel me:

—iGrë zha ne squi rapchen, rzacxuu zho par sëeb zho xnëz Dios gnabey me zho!

24 Zeene bin zho sca rëb me, rzee zdoo zho. Dzigo biire me bnee me rëb me lo zho:

—Xin, ine nligaa tib miech ne ndziib rap chen, rzacxuu zho sëeb zho xnëz Dios gnabey Dios zho!

25 Mazd znuse rded tib camell guieer guzh, lëdle sëeb tib zha ricw xnëz Dios.

26 Zeene bin zho sca rëb me, mazdraa bzee zdoo zho, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—Bay, ¿chose dzigo nac zha ne zrieelo sëeb xnëz Dios?

27 Dze rwi me lo zho, dzigo rëbchaa me:

—Par miech zootle tsod zha ne grieelo sëeb xnëz me. Sañgue me, nañ me no zho; sac tsod ncuaane grieelod guñ me.

28 Dzigo rëb Pedr lo me:

—Tel no, grëse ncuaane rdziaap no laa no psaña, laa no ziaadnal zhits luu.

29 Pquiab me rëb me:

—Grëse zha ne psañ lidz, psañ zho bets zho, bzian zho, xniaa zho, pxoz zho, xpëed zho, liun

zho, porne rililadz zho naa ni rililadz zho Xtiidz Ndzon Dios; ³⁰ nli nroob guielnë gan zho, per gneli naa lo to ganle: grëse ncuaañe sca psan zho ga, lo guielmban riique laa zho gbiire gaña stib tib gayoogaw tib tiba; ni ib tedsod zgaa zho tib guielmban ndzon ne gdzindraa dze lozh.

³¹ Nli zig nac niina, no zha ne rzac zha non nac zho, per zeene gal dze co peet gacnond zho; laa zha ne rzac zho peet nond, gal dze co lalga gac zho grë zho.

*Biire bzeet Jesús laa miech csacsi me
(Mt. 20:17-28; Lc. 18:31-34)*

³² Brieë Jesús ga laa me zie Jerusalén. Nzian grë zha ne zienal zhits me, nerse me lo zho laa zho zie. Grë zha ne nac xpëëdscuel mew, rzee zdoo zho; laa grëraa miech co per nli rdzieb zho. Dzigo bredz me gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel me ga, psilo me bzeet me grëse tel zha ziaadyob ted me, rëb me lo zho:

³³ —Bii zañ to ganle, naa ne nac naa Men ne pxeel Dios, niina ne laa ne gdzin Jerusalén ible zielo zho naa lадznia grë zha ne nac pxoz nroob ni grë zha ne rseed miech ley. Grë zha co gnab guet naa, ni sañ zho naa lадznia grë zha ne nacdreaa zha Israel. ³⁴ Xidznie zho naa, stsuc zho lo naa, zguin zho naa, ni haxta zut zho naa; per dze ne gac tson ngbidz gut naa laa naa grieëban.

³⁵ Dzigo wbig gax Jacob grop Juan (xingan Zebedé) lo me, rëb zho:

—Maestro, laa no gnab tib favor lo luu, per racladz no siguiel luu gun luuw.

³⁶ Dzigo rëb me:

—¿Pe favor ne racladz to gun naa lo to?

³⁷ Rëbchaa zho:

—Laa no racladz, siguiel_l luu zioob no cue luu gal_l dze ne laa luu nac rey rnabey luu, tib no nëz derech stib no nëz revés.

³⁸ Pquiab Jesús, rëb me lo zho:

—iNi to gon_l riend_l pe rnab to! ¿Pe zlëb to gan_l to grë guiel_lnë ne gan_l naa, pe zlëb to ted to grë minë teed naa?

³⁹ Rëbchaa zho:

—iZlëëb no!

Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Nli zan_l to guiel_lnë ne gan_l naa, ni zded to minë teed naa; ⁴⁰ per ne gnedz naa diidz sob to cue naa nëz derech o nëz revésgaa, led naad raguial_l min_l co; laa lugar co biaan_lle par zha ne nole diidz ygaaw.

⁴¹ Grëraa zha ne nac xpëëdsuel me, zha ne nacgza Jacob ga grop Juan, zeene bin zho zha rzë xtiidz Jacob grop Juan blëë zho lo zho. ⁴² Dzigo bredz Jesús zho grëse zho, rëb me lo zho:

—Ran_l to gan_lle zha run_l grë zha ne rnabey grë guiedz ne ndxie lo guidzliu, ni grë zha ne nac zha non, masaque rnabey zho samiech zho zigne racladztaa zho. ⁴³ Sa_lngue to gon_l, gun_lscade to. Lo gza to, zha ne racladz gac zho zha non lo to, laa ne glu zho zha non zho, none glo zho guiaan_lwin gac zho zig tib ngundziin lo to. ⁴⁴ Scaquegaa, zha ne racladz gnabey lo to, none glo cseed zho gun_l zho minë gnabey to zho. ⁴⁵ Gol_lgan_l gan_lle, niicle naa ne nac naa Men_l ne pxeel_l Dios, zial_ld naa par gnabey naa miech, sinque laa naa zial_l par gac naa tib ngundziin lo zho, ni gded naa xquiel_lmban naa zeena laa zho lo grëtaa ncuaane ngadoo zho. Ni nan_lpaa naa miech guizhiu ne laa.

Biac tib men lë Bartimé
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Sca no grë miech guizhiu co nëz, laa zho bdziñ guiedz Jericó. Laa zeene laa grë miech taf co zieriee ro guiedz co, laa tib mgui ciegw lë Bartimé zob ga rtop gon (xingan tib men lë Timew).

⁴⁷ Zeene bin Bartimé ye Jesús (Nazaren) ziaad ga, psilo me nguiedz rbedz me, rnee me:

— ¡Jesús, men xtii rey David, pquia zdoo naa!

⁴⁸ Nzian grë miech co ndox lo me nan zho guioog ro me, per dzigole mazdraa nguiedz roptsie me, rnee me:

— ¡Jesús, pquia zdoo naa!

⁴⁹ Dzigo pcuëëzni Jesús, bnabey Jesús güeytsedz zho me. Bdziñ zho lo me, rëb zho:

— ¡Ligier guso i! Dë ganle laa me rbedz luu.

⁵⁰ Zeene bin mew, haxta squi bron me lar ne mbix me, guso me ga laa me bdziñ lo Jesús.

⁵¹ Dzigo rëbchaa Jesús lo me:

— Bnë nadien, ¿pe racladz luu gun naa?

Pquiab me rëb me:

— Maestro, racladz naa guiac lo naa.

⁵² Dzigo rëbchaa Jesús:

— ¡Niinagazh laa lo luu gan! Laa luu biac, sacne dib zdoo luu bnalo luu naa. Ligier na bzë.

Horcogazha laa lo men co psilo bui, laa me zienal zhits Jesús.

11

Bdziñ Jesús Jerusalén
(Mt. 21:1-11, 18-19; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Zhile gdziñ zho Jerusalén, laa zho zie gax zatne riaan guiedz Betfagé ni guiedz Betain, nëz

dan̄ squi riaan̄ Gui Oliv, zeene bredz Jesús chop xpëédscuel me ² rëb me lo zho:

—Gol̄tsie guiedz win ne ndxie dan̄se lo ne i. Zigne sëëb to lad guiedz, laa tib burr quiadoo ga, ni tib miech gard sob lad ma; dzigo gol̄xadz ma, gol̄tënie ma nu. ³ Tel̄ cho gnabdiidz pe nacne noxadz to ma, dzigo gol̄guiab: men̄ ne rnabey ne men̄ co rquiin ma, na zigne lozh xtsiin̄ ma guiaadsan̄ no ma.

⁴ Laa zho zie, nligaaw laa zho güeydziel burr co quiadoo ma tib ro nëz, gax tib ro yu. ⁵ Blalaa zha ne zo ga, zeene gon̄ zho laa zho noxadz ma, rëbchaa zho:

—¿Pe gun̄ to burr qui dzigo na, ne noxadz to ma?

⁶ Dzigo pquiab zho zigne rëbse Jesús lo zho ga, nacne bdeed men̄ co diidz laa zho zienie ma.

⁷ Bdziñnie zho ma lo Jesús lëëque lar ne rbix zho pxob zho lad ma, bzobga me ma. ⁸ Nzian grë miech co zigse zie Jesús, scase scase ner zho rta zho lar ne rbix zho rded me, nogaa zho rchoo nia grë pe yag rdziin̄ zho zaatne rded me. ⁹ Grëse zho, niicle zha ne ner lo mew, niicle zha ne nal̄ zhits mew, rley zho nguiedz roptsie zho, rnee zho:

—¿Zha ndzontaa men̄ qui pxeel̄ Dios lo ne! ¹⁰ ¿Zha wentaa ziaad me gac me zhirey ne! ¿Me gnabey zigne bnabey pxozgol̄ ne rey David! ¿Zha ndzontaa Dios ne zob gbaa!

Sca nguiedz roptsie zho rleynie zho me, laa me bdziñ̄ Jerusalén.

¹¹ Bdziñ̄ me Jerusalén, güey me güeyso me len̄ yadoo. Blozhse bui me dipse len̄ yadoo, laa me brieëque ga laa me zie nëz Betain grë xpëédscuel me, sac bdzele dzew.

¹² Biini liu, loxaque zieriee zho Betain laa me psilo rcaabedz. ¹³ Zitlaa ziaad me goṇ me tib zhan yag guigw, nxii nac low zëëb zhiblaga; dzigo zie me zieso me dieṇ pe gdziel tib guigw low gow me. Bdziṇ me zaatne zoba, ni tib guigw guiend low loxaque zhiblagsew scataa zëëb, sac gardpaa gdziṇ mëë ne rquia guigw. ¹⁴ Dzigo rëb me lo yag guigw co:

—¡Squitaa nagon guiaan luu! ¡Gdzindraa dze yquia nex lo luu gow miech!

Grëse xpëëdscuel me, bin zho sca bnee me lo yag co.

Blee Jesús miech leṇ yadoo

(Mt. 21:12-17, 20-22; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Bdziṇ zho Jerusalén, bzëëb me leṇ yadoo. Psilo me blee me grëse miech ne quiayun lgui ga, zigtaa zha ne no wtow, zigtaa zha ne no wziv. Grë zha ne no wto palom, grë zha ne notsëë dimi, ptiixche me xmezho. ¹⁶ Blozh ga, pso me diidz choot nodraa sëëbnie grë ncuaan co leṇ yadoo, ¹⁷ rëb me lo zho:

—Led znu goṇ rnee lo Xtiidz Dios: “Zaatne nac lidz naa nu, nu guiaad grëse miech ne ndxie lo guidzliu sodiidznie zho naa.” Laa to goṇ quiayun to lugar rii zig tib zhibliee ngbaan.

¹⁸ Grë zha ne nac pxoz nroob ni grë zha ne rnabey lo maistr ley, bin zho sca rëb me, dzigo psilo zho rguib zho dieṇ zha gdeeda diidz gut zho me. Per rdzieb zho lega gnaaz zho me, sac ndal miech ne rley rquiaadiag zhiwseed me. ¹⁹ Zeene laa liu pcow, laa me wbique Jerusalén stib grë xpëëdscuel me.

²⁰ Biini liu co, laa zho zieded zaatne zob yag guigw ne sca güeyguib me nex lo ga, gon zho laaw bidzle dib low. ²¹ Dzigo beencsoladz Pedr mew, rëb Pedr:

—Maestro, bui ganle laa yag guigw ne bdzibdee luu ga bidzle.

²² Pquiab me rëb me:

—Zha ne dib zdoo rnalo Dios, ²³ gneli naa lo to ganle: Niicle ncuaane mazdraa ngan gnab zho lo me, zun mew; lëëraasi none dib zdoo zho gliladz zho zac mine rnee zho, ni palal gacchopd guic zho. ²⁴ Golgona sca ganle, grëse ncuaane gnab to lo Dios, dib zdoo to golliladz ne zneedz mew, dzigo sca zac mine rnab to. ²⁵ Ni zeene gnab to lo Dios, golsoladz dien pe no cho rlëenie to, dzigo golgun zho perdon; zeena scagaa, Pxoz to men ne zob gbaa zun me to perdon tel pe nactaa xtol to. ²⁶ Sac telne gunde to samiech to perdon, dzigo niicle megaa, gund me to perdon.

Cho rnabey Jesús

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷ Blozh ga, laa zho bdziñaque Jerusalén stib. Lëëtaaque laa Jesús quiawi dib len yadoo, zeene bdziñ bla zha ne nac pxoz nroob, bla zha ne nac maistr ley ni zha ne nac men non lo menquiedz, ²⁸ rëb zho lo me:

—¿Cho dien nac luu ne squitaa ziaadnabey luu len yadoo? ¿Cho rnabey luu?

²⁹ Pquiab me rëb me lo zho:

—Laa naa gun tib wnaabdiidz lo to. Telne stsire to low, dzigo gni naa lo to ganle cho rnabey naa ne laa naa noyun grë ncuaane noyun naa. ³⁰ Golnë

dien, ¿cho pxeel Juan biaad me pchoobnis me miech? ¿Pe Dios pxeel me, te miechsew ye?

³¹ Psilo zho rnabdiidzlsa zho, rnee zho:

—Telne dzieets ne Dios pxeel Juan, dzigo laa me gnë: “¿Pex nac dzigo waa bliladzde to mine bnee Juan?” ³² Tel na dzieetsgaa ne: “Miechse pxeel Juan, grieequiadaque ne.”

Rdzieb zho niab zho miech pxeel Juan, sac grëse menguiedz nan ne nli Dios pxeel Juan biadteed Juan xtiidz Dios lo miech. ³³ Dzigo mazd mine been zho, rëb zho:

—Ndiond no dien cho pxeel Juan.

Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Niicle naagaa nagon, grieelod gni naa lo to cho rnabey naa quiayun naa grë ncuaan rii.

12

Xcuent zha ne pqüianap liu
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Dzigo psilo Jesús bzodiidz me tib cuent, rëb me:

—Tib mgui name, nroob lbë uv beenbni me lo liun me. Psilo me ptse me igose liu co, bzaa me zaatne gzhii grë uv co, ni bzaa me tib yu glaa zaatne sob zha ne yquiaanapa. Blozh ga, blediin me liu co lo bla zha ne ran liu, dzigo laa me brieeg ga, laa me zey zit.

² Zeene gol mëë ne ral uv, pxeel me tib xmoz me lo zha ne quianap liu co, parne gdeed zho uv ne rieguial me ycaa me. ³ Per lel bnaaz zho moz co, bdiin zho zho; blozh ga, scase bzonëz zho zho.

⁴ Dzigo biire men ne nacchen liu co pxeel me stib moz, scasaque been zho: gocntseeb zho lo

moz co, pquiaago zho zho, bdiñ zho zho, blë zho guic zho.

⁵ 'Biireque me pxeel me stib zho, zha cole beet zho. Ni bii pxeel me nzianraa zho, no zho psiwee zho, nogaa zho beet zho. ⁶ Tibaque zeene loxaque xinganse me riaan. Rleyniedox me xpëed me, per laa me pxeel me, bza guic me rëb me: "Gañse zho xpëed naaw, zon zho miñe gnee me."

⁷ 'Zeene goñ zho laa xpëed me bdziñ, rëbchaa zho: "¡Lëë zha qui nagon guiaañnie liu rii! ¡Golgotsaa dziuut ne zho zeene guiaaña lo ne!" ⁸ Dzigo bnaaz zho meñ co, beet zho me, güeyga zho güeyron zho me tib lad lo liu co.

⁹ 'Sca nagon —rëb Jesús—, been zha ne quianap liu co. Golñese nadien, ¿pe nac miñe guñ bizhuan liu co? Ib tedsod zeene laa me guiaad, znitlo me zha co; zhaale lo zha ne csañ me liuñ me.

¹⁰ 'Golsoladz ganle znu rnee lo Xtiidz Dios:
 Quie ne psëeb zha ne nozaa yu,
 ni nañd zho lëepaa quie co nac miñe rnazdziits yu.
¹¹ ¡Ncuaañe gzee zdoos new! Sac Dios bnabey sca goca.

¹² Zeene goñ zho sca bnee me, gocladz zho naazgazh zho me ga; sac bien zho miñe run zho ga bzeet me. Per bnaazd zho me, sac rdzieb zho grë miech guizhiu ne ndxie ga, nacne zeyga zho.

*Pe nonguiel quizh miech contribucion
 (Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

¹³ Zhisaque goca, laa zho pxeelaque zla zha farisé, ni zla zha ne nacie Herod, zie zho ziegungüet zho Jesús par dien zha cxiñ me tib

diidz; zeena sca gdeeda diidz tsiezo zho me lo wxtis. ¹⁴ Bdzin zho lo me, rëb zho:

—Maestro, ndion no niapse diidzli rnee luu, led lega gund luu mine rnee tib miech, sac tibeyse nac miech lo luu, ni laa luu zienal cseed zho mine nac diidzli zeena sëëb zho xnëz Dios. Min co nagon, nacne racladz no gnë luu lo no dien, ¿pe nonguiela ga rdeed no dimi ne razh lo rey te nonguiela ye? ¿Pe dzidhraa no dimi co, te mazd dizhdraa now ye?

¹⁵ Bienga Jesús racladz zho gungüet zho me, dzigo rëbcha me lo zho:

—¿Pe nacne racladz to gungüet to naa? Golguiid tib xpes to nu ganle.

¹⁶ Dzigo bdeed zho tib pes lo me. Blozh ga, rëbcha me lo zho:

—Gonë lo naa dien, ¿cho nu quia lo pes rii? ¿Cho lë nu quia low?

Pquiab zho rëb zho:

—Lëë rey Roma i, lëë lë me i quia low.

¹⁷ Dzigo rëb me lo zho:

—Mine nonguiel ycaa rey, goldeeda lo rey; scaquegaa mine nonguiel ycaa Dios, lo Dios goldeeda.

Zeene gon zho sca ptsire me lo xtiidz zho, rdziel-draa zho zha gun zho.

¿Pe nli zrieeban miech?

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Bdzinaque zla zha saducé, rëb zho lo me:

¹⁹ —Maestro, znu pquiaa Moisés lo libr ley ne psan Moisés lo no: tel glo mgui guet lo wnaa ne nac tsiel mgui ni gopd wnaa mëëd, dzigo none betsaque zho ctsieelna wnaa co stib, zeena gap wnaa mëëd ne guiaan xlugar xpëed zha ne gut ga.

²⁰ 'Bio tib dii zha co znu bzhaac, gadz bets nac zho. Ptsieelnia zha ne nac zha gol, zeene laa zho gut, biaand xpëed zho. ²¹ Dzigo ptsieelnia stib bets zho wnaa co, blozh ga gutaque zha co, pasë zho nsañ mëed. Ptsieelniaque me stib zho, goc zho tson, niicle zha co psandaque mëed. ²² Sca sca haxta bza gza gadzse zho ptsieelnia me, per ziese zho ni tib zho psand mëed; tibaque zeene yeque me, laa me gut. ²³ Miñe racladz no gacndion no, ¿chopaa dzigo gac tsieel wnaa co gal dze ne laa zho grieegan; sac gza gadzse zho ptsieelnia me?

Sca bnabdiidz zho, sac nac zha saducé rliladz zho ne nli zdziñ dze grieegan zha ne ret.

²⁴ Dzigo pquiab Jesús rëb me lo zho:

—I nagon laa to rxin. Miñe naca riende to zha nac Xtiidz Dios, niicle rliladzde to zrieelo me gun me ncuuan ro ne gard gan miech. ²⁵ Sac gon, zeene gal dze ne laa grë miech grieegan, niicle mguiw niicle wnaaw led yedraa hor co dien cho ctsieelnia zho; sac hor co laa zho gac zig nac grë anjl ne no gbaa. ²⁶ Stiba, ible nli zrieegan mengut. ¿Pe gard ganle glab to lo guits ne pquiaa Moisés, zaatne ziaad zeene bin Moisés tsi Dios tib lo yag zarz nguia ne noyazbel? Rëb Dios lo Moisés: “Naa nac Dios ne rliladz Abraham, naa nac Dios ne rliladz Isaac, naa nac Dios ne rliladz Jacob.” ²⁷ Niicle ne gutle gza zha co hor co, per zeene sca bnee Dios, gase rlu ne mban zho no zho lo me. Sac tel Dios, nacd me xDios mengut sinque xDios zha mban nac me. Ise nagon rlu, peet riende to gane squi rnee to.

*Xley Dios miñe mazdraa non
(Mt. 22:34-40)*

²⁸ Zeene sca nozodiidznie Jesús zha saducé co, gon tib maistr ley niapse diidzli ptsire me lo xtiidz zho. Dzigo wbig maistr ley co, bnabdiidz me lo Jesús, rëb me:

—Bzhiguiel bnë lo naa dien, lo grë xley Dios, ¿pa miñ nac miñe mazdraa non?

²⁹ Pquiab Jesús rëb me:

—Miñ rii nac miñe mazdraa non, znu rneew: “Grëse to men Israel, golquiaadiaga ganle: men ne nac Dios ne rliladz ne, tibaque me ni me nac men ne rnabey ne. ³⁰ Dib zdoo to, dib xalm to, dib guielbiini ne no guic to, dipse xfuers to golleynie me.” Lëë tiba nu, ³¹ laa stiba znu rnee: “Bleynie samiech luu zigne rleynie luu luu.” Tsodraa stib ley ne mazdraa non lo grop ley rii.

³² Dzigo rëbchaa maistr ley co lo Jesús:

—Diidzli rnee luu maestro, tibaque Dios no. ³³ Ni none dib zdoo ne, dib guielbiini ne no guic ne, dipse xfuers ne gleynie ne me; ni gleynie ne samiech ne zigne rleynieque ne ne. Miñ co nac miñe mazdraa non, lëdle gzëëg ne pe cos cogon ne lo me o dien peragaa gun ne.

³⁴ Zeene gon Jesús sca niini rzë xtiidz me, rëbchaa Jesús lo me:

—Zhile runfalt sëëb luu xnëz Dios, gnabey me luu.

Blozh ga, grëse zha ne ndxie ga, ni stib zho biazhdraa zho pe nabdiidz zho lo me.

¿Cho xpëed nac Crist?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Sca noseed Jesús miech len yadoo ga, zeene bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bay zha nacne rnee grē maistr ley, lo xtiī rey David ga grieequia Men ne nacle diidz ga cxeel Dios? ³⁶ Sac zeene bdeed Espíritu Sant guielbiini lo rey David, znu bnee David:

Bnee Dios lo men ne rnabey naa, rēb Dios lo me:

“Cue naa nēz derech, nu bzob, nieeda lozh gnaz naa grēse zha ne rlēē lo luu, csan naa zho ladznia luu.”

³⁷ Gase nagon telne nli zha xtiī David gac Men ne nole diidz cxeel Dios ga, ¿zha nac dzigo ne lēēque David rnee ne me rnabey David?

Grē miech guizhiu ne ndxie ga noquiaadiag zhiwseed me, per nli rley zho ron zho zha rnee me.

Zha run grē maistr ley

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Laa me noseed grē miech co, zeene pso me diidz lo zho rēb me:

—Ible tsienalde to mine run maistr ley gon. Sac grē zha ne nac maistr ley, rdziladz zho racw zho lar nool haxta zhits ni zho rbiba, rdziladz zho ndooladz yquiaabdiuzh miech zho zeene gdzieel zho zho dib ro nēz. ³⁹ Zig nac len yadoow, zha nac zha ne rzob lo xcan zaatne rzob grē zha non, zeene tsiegaa zho tib lni lidz miech, lēēpaaze zha nac zha ne rzob grol mezh zeene laa wagw gac. ⁴⁰ Ni rlozh ga, rio zho rla zho tel pe ncuane rapse grē wnaa viud; ni parne peet guiabd miech lo zho, xtse rzo zho rzadraa pe lay ne gool zho.

’Sca gon nac zho, per ib tedsod zeene laa grē miech ngoopdol quizh xfalt, zha nac zha ne mazdraa nroob caxtigw yгаа.

Gon ne bdeed tib wnaa viud

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Blozh ga, güey Jesús güeysob me gax zaatne zhoob grë alcancí. Dzese rwi me ran me zha riesañ miech gon len grë alcancí co; ndal grë zha ricw rdziñ, nroob dimi rsañ zho.

⁴² Tibaque zeeñe bdziñ tib wnaa viud, tib men prob nac me, ye me laa me psañ chop gaay win len alcancí co.

⁴³ Dzigo bredz Jesús xpëedscuel me, rëb me lo zho:

—Gneli naa lo to ganle, mazdraa gon nroob non gon ne bdeed wnaa viud qui, lëdle gon ne bdeed grëraa zha qui. ⁴⁴ Sac zha, dimi ne riaanle lo zho i rgogon zho; sañgue wnaa prob qui gon, centav yeen ne quianiese me mine rnalopaa me gziuu pe gow me, per laa me bloogona.

13

¡Nsin golsol!

(Mt. 24:1-28; Lc. 17:22-24; 21:5-24)

¹ Laa Jesús zieriee len yadoo nroob co grë xpëedscuel me, zeeñe rëb tib zho lo me:

—Maestro, ¡bui ganle zha niaataa yadoo rii! ¡Zha rnataa grë quie ngol ne niaaw!

² Pquiab me rëb me lo zho:

—Nligaa lëe zha niaataaw. Per niicle squitaa gon ran tow niina, zdziñ dze ne nitlow dib nacsew. Ni stib quie qui guiaandraa zigne squi zhobxcuaaw i.

³ Brie me ga, laa me zie gza me zho. Bdziñ zho cho Gui Oliv, ga bzob zho grë zho. Nieenpaa ro yadoo co zaatne zob zho ga; dzigo wbig Pedr, Jacob, Juan ni Ndrés lo me, gza tap zho bnabdiidz lo me rëb zho:

⁴ —Bzhiguiel bnë lo no dien, ¿pa hor dzigo gac miñe bzeet luu ga? ¿Zha nac señ ne tso zeene laaw csilo gac?

⁵ Dzigo psilo me bnee me lo zho, rëb me:

—Nsin golso zeena choot yquidiede to. ⁶ Sac nzian zha ne grieequia gnë zho zha nac Men ne zëëble diidz cxeel Dios; ni nzian miech ne yquidie zho.

⁷ 'Zeene gon to nëzrii nëzrec noyac dil, ib gdziebde to; sac ible none gac grë miñ co, ni lëdsew ga. ⁸ Sac garaa csilo grë dil_{dox}, grë guiedz nroob laaw tilnie saguiedz nrooba; grë zha ne rnabey grë guiedz nroob, laa zho tilnie sazha rnabey zho. Nëzrii nëzrec csilo gni grë zhodox, nzian zaatne gan miech gbin. Ni lega loxaque miñe rsilosew ga, sac nroobraa guiel_{në} ne gan miech lozh ga.

⁹ 'Zeene laa grë ncuaan rii rsilo noyac, jnsin golso! Sac hor co laa miech tsiezo to lo zha ne rnabey yadoo, ni lëëque len yadoo ga quin zho to; ziezo zho to lo grë zha non, lo grë zha rnabey, loxaque ne no to xnëz naa. Ga nagon gdeeda diidz gnee to Xtidz naa lo grë zha co, ¹⁰ sac ib none brieets bli-aal_{lew} lo grëse miech zeene gal dze ne laa guidzliu nitlo. ¹¹ Zeene tsiezo zho to lo wxtis, tso_{de} to zhgab dien pe guiab to lo wxtis; sac Espíritu Sant nac men ne gacniñ to, ni miñe csiaab me guic to miñ co gnee to.

¹² 'Len dze co, zio zha ne lëëque zha tsielo bets zho ladznia zha ne gut zho; zio zha ne lëëque zha tsielo xpëed zho ladznia zha ne gut zho; scaquegaa mëeda, zio zha ne lëëque zha gut pxoz zho, lëëque zha gut xniaa zho. ¹³ Ible gandzed miech to, grëse zho glëe lo to sacne rliladz to naa; per scagaa,

grëse zha ne dziits so haxta lozh grë guielnë co, ible scaania Dios zho.

¹⁴ Zeene gan to laa ncuaañe ziaad gnitlo zo zatne rieguald sow, zigne bzeet profet Daniel (zha ne glaba, none guien zho zha naca), hor co golguib dien zha xoon to. Zha ne no grëraa guiedz ne ngab Judé, none tsie zho dan, ga tsietsolan zho. ¹⁵ Zha ne no glaa guic yu, none lëëléd xoon zho, ib guiabd zho sëëb zho len yu tsiebee zho ncuaañe nacchen zho. ¹⁶ Zha ne zogaa dana, ib gund zho ne laa zho tsie ro lidz zho tsiexi zho xab zho. ¹⁷ ¡Prob grë men wnaa ne lëëtaque len dze co zoney xpëéd, men ne quaniegaa mëdyeen ne bii radz! ¹⁸ Golnab lo Dios gande to guielnë co len mëe ne rac nal, sac ne nligaa guielnë nrooba. ¹⁹ Wlal ne biaan guidzliu haxta lo nadze, gard gan miech tib guielnëdox sca, ni gdzindragaa dze ne gan zhow stib. ²⁰ Telne csaan Dios nroob dze gac guielnë co, ni stib miech rii guiaandraa; per na por grë zha ne bzooblo me sëëb xnëz me, gdeete me diidz gaca nroob dze.

²¹ Len dze co, tel cho zha gnë lo to: “Golwi ganle, lëe men rii nac Men ne nle diidz ga cxeel Dios”, gnëgaa zho: “Golwi nec ganle, lëe me i”, gliladzde tow. ²² Sac ndal grë zha ne greequia guiaadquidie miech, no zho gnë zha nac men co, nogaa zho gnë zha ziadteed Xtiidz Dios lo miech; ni zun zho grë milagr parne yquidie zho miech, parne yquidie zho haxta grë zha ne ngable lo Dios. ²³ ¡Nsin sca golso! Ib cxende to, benque laa naa nilew lo to.

*Ziaad Jesús stib
(Mt. 24:29-35, 42, 44; Lc. 21:25-36)*

24 'Zeene lozhse gan miech grë guielnëdox co, laa lo ngbidz ycow, gziinidraa mëë. 25 Grë mel ne ndziib gbaa, laa ma gliaal; grëraa ncuaane no gbaa, masaque nëzrii nëzrec gaca. 26 Horco bii zan zho ganle, zeene laa Men ne pxeel Dios ziad-zëëb glaa lo xcow con grë guielndzon con grë poder ne rap me. 27 Lozh ga laa me gnabey grë xanj me, tsie zho tsietop zho grëse zha ne ngab lo me, niicle zaatne mazdraa zit lo guidzliuw, mazdragaa zit gbaaw.

28 'Golzoob cuidad zha nac yag guigw. Led nanle to ganle, zeene laa grë zhicwa racnieen, ni rsilo rdzib zhiblaga, gase rlu ne laa mëë nëëg ziaadgaxle. 29 Scaquegaa nagon, zeene gan to laa grë mine rne naa lo to nu rsilo noyac, dzigo nanle to lëë dze co ziaadyoble. 30 Gnelli naa lo to ganle, nzian miech ne mban niina bii zan zho zeene laa grë ncuaan co csilo gac; sac ible ncuaane gaca. 31 Zdziñ dze nitlo gbaa, nitlo guidzliu, sangue mine rne naa lo to nu, nitloda, ible laaw none gac. 32 Lëëraasi choot nand dien pa dzew, dien pa horgaaw, per ni grë anj ne no gbaa, per ni naa nanda; loxaque Pxoze naa nana. 33 Gacxe waa, nsin golso, golnab lo Dios; sac gon nande to dien pa hora.

34 'Nac cuent rii zig nac tib zha ne rriee zie tib guiedz zit. Zeene laa zho rriee, rсанse zho diidz dien pe gun tib tib moz ne guiaan ro lidz zho, ni rso zho diidz lo zha ne rquianap ro puert nsin so zho, ib gaguiesd zho. 35 Scadaa to nagon nsin golso, sac zig bizhuan yu co scaquegaa naa nande to pa hor guial naa, yase glanso naa tib bdze dze, tib grol guieel, wxingaa horne rcuedz gall, o ziaadyunmbegaa liu. 36 Nsin golso, zeena ine zobna

to zeene laa naa glanso. ³⁷ Mine rne naa lo to nu, laaw rne naa par grëse miech.

14

Bnediidz zho dien zha gnaaz zho Jesús
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Schop ngbidz runfalt csilo lni Pascw, lni ne row zho guietxtil ne riotsd ncobi; grë pxoz nroob ni grë maistr ley, laa zho noguib dien zha ngeueetsse gnaaz zho Jesús gut zho me, ² rnee zho:

—Laa me no ygaa, per lëëraasi gnaazd ne me mer dze lni, sac miech guizhiu ne ndxie lo lni dze co; zrieequia nzian zha ne glisquiw.

Pchoob tib wnaa nceit nex guic Jesús
(Mt. 26:6-16; Lc. 22:3-6; Jn. 12:1-8)

³ Len dze co, laa Jesús no guiedz Betain. Lëëtaaque laa me no mezh lidz Simón ne blan guiedz lepr, zeene bdziñ tib wnaa bdziñnie tiblo nceit nex, nosew tib len ncuaan win niaa niapse quie rbebni, tiblo nceit niazha. Dzigo blë wnaa co ncuaan win co, blozh ga pchoob me nceit co guic Jesús.

⁴ Blalaa zha ne zobgrë Jesús ga, zeene gon zho sca been wnaa co, blëë zho, rëb zho:

—¿Pa rieguiala squi pxin zhlë wnaa qui nceit qui? ⁵ Telne niaca mine ndow, nguizhpaa zhow tson gayoo pes plat, nquiinpaa dimi co ngaaza lo grë zha mban ne guieñd pe yquuin.

Laa zho nolisquiw lo wnaa co, ⁶ dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—Golsaan me. ¿Pe nacne rlisqui tow lo me? Led lega pxinñ mew, tib guieñzaac nroob i been me

lo naa. ⁷ Telne nli rquia zdoo to zha ne guiend pe yquuin, zac ygad to lo zho stib dze, sac tibaque ran to zho; saṅgue naa zdziṅ dze ne gbiche naa lo to, gaṅdraa to naa. ⁸ Laa wnaa qui beeṅ miṅe brieelo lo me, laa me pchoob nceit nex rii guic naa zeena nzhixcuaale xcuerp naa gaḷ dze ne laa naa ygueets. ⁹ Gneli naa lo to gaṅle, dipse lo guidzliu zaatne cseedtaa miech Xtiidz Dios, ible soladz zho wnaa rii, seet zho miṅe beeṅ me nu.

¹⁰ Lo gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel Jesús ga, brieē zha ne lë Judas Iscariot güeyzodiidznie Judas grë zha ne nac pxoz nroob, rëb Judas laa Judas guṅ me ntregar. ¹¹ Zeēne bin zhow, per nli rley zho ni rëb zho zdeed zho dimi lo Judas. Dzigo psilo Judas noguib Judas dieṅ pa hor gdeeda diidz guṅ Judas me ntregar.

Dowxtseenie Jesús xpëëdscuel me

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Mer dze ne rsilo lni Pascw, dze ne rowxtsee zho tib carner, ni rsilo zho row zho quietxtil ne rquiad ncobi lad, dze co bnabdiidz xpëëdscuel Jesús dieṅ pa lo racladz me tsiegunlo zho ncuaane gowxtseenie me zho wdze co. ¹³ Dzigo pxeel me chop zho Jerusalén, rëb me lo zho:

—Goḷtsie Jerusalén. Ga gaṅ to tib mgui nzobyan tib re nis, dzigo goḷtsienal zhits me. ¹⁴ Yu ne gaṅ to sëëb me, goḷguiab lo bizhuan yu co: “Znu në maestro: ¿Pa leṅ yu me gneedz luu gac zaatne gowxtseenie me xpëëdscuel me wdze rii?” ¹⁵ Dzigo

ga glu me tib len yu nroob ne riaan glaa, nzhix-cuaale lena, grële ncuaañe yquuin no ga; dzigo ga golgunlo zhixtsee ne.

¹⁶ Laa grop zha co brieë, laa zho zie. Bdziñ zho lad guiedz Jerusalén, nligaa laa zho bdziel yu co zigne rëbse me lo zho ga, dzigo psilo zho beenlo zho xtsee co.

¹⁷ Bdze dzew, laa me bdziñ len yu co grë xpëëdsuel me.

¹⁸ Laa me no mezh noyownie me zho, zeeñe rëb me lo zho:

—Laa naa gni lo to ganle, lëëque tib zha ne gon noyownie naa nu tsielo naa lадznia zha ne gut naa.

¹⁹ Zeene bin zho sca rëb me, mban rac zho, dzigo psilo zho tibga tibga zho rnabdiidz lo me, rnee zho:

—¿Pe naaw?

²⁰ Pquiab me rëb me lo zho:

—Ladaque to no zho, zha ne nosëëb xcuun len xquien naa, lëë zho ga. ²¹ Naa ne nac naa Men ne pxeel Dios, niina laa miech gut naa zigne raquietsew lo Xtiidz Dios; per, ¡probsaxe zha ne tsielo naa lадznia zho! ¡Mazd wen nie zho, ib niacd zho miech lo guidzliu!

²² Laa zho noyow zeeñe bzhen Jesús tib guietxtil, bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga beengrol mew dzigo bdiiz mew lo zho, ni rëb me:

—Golquiina, lëë xcuerp naa i gon.

²³ Ni bzhen me tib cop nroob vin, bdeed me xquizh lo Dios, blozhse bdeed me xquizh, dzigo bdeed me cop co lo zho, grëse zho go vin co. ²⁴ Ni rëb me lo zho:

—Lëe xchen naa i, minë gzhiee par grëse miech ne sëeb xnëz Dios, sac lëe stib mod cub nu psan Dios parne sëeb miech xnëz me. ²⁵ Lëe lultm vuelt nu guie naa vin rii, sac zhaale stib vin cub ne guie naa zeene laa naa gdzin zaatne rnabey Pxo_z naa.

Dzigo psilo me biil me bla salm gza me zho.

Bzeet Jesús zha gun Pedr

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Blozhse biilnie me Dios grë me zho, dzigo laa me brieenie zho ga zienie me zho nëz Gui Oliv.

²⁷ —Ible saan to naa nawdze rii —rëb me lo zho—, sac scale ziaad lo Xtiidz Dios zaatne rnee: “Zdeed Dios diidz csiwee zho baxtor, lozh ga nëzrii nëzrec gliaal mëcwxiiil.” ²⁸ Sca gun zho naa, per zeene laa naa grieegan glole naa ga Galilé, ga cuëz naa to.

²⁹ Dzigo rëbcha_a Pedr lo me:

—Niicle telne saan grë zha qui luu, sangue naa gon csaand naa luu.

³⁰ Pquiab me rëb me lo Pedr:

—Gneli naa lo luu ganle, guieel riigazh, gardle grop gall tsonle vuelt rëb luu runbeyd luu naa.

³¹ Per tibaque nac xtiidz Pedr, rnee Pedr lo me:

—Niicle tel zaatne guet luu guet naa, per gunscad naa. ¿Pe nacne guiep naa runbeyd naa luu?

Scaque rnee grëraa zho.

Bzodiidnie Jesús Pxo_z me Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Bdzin Jesús zaatne lë Getsemaní gza me zho, dzigo rëbcha_a me lo zho:

—Nuse nagon golsob, laa naa ga gazodiidnie naa Pxo_z naa.

³³ Horco psilo mban rac zdo me, riabguiel_nē me, dzigo bredz me Pedr, Jacob ni Juan, bzēnie me zho palal ³⁴ dzigo rēbchaa me lo zho:

—Mban rac zdo naa, zootle zig zet naa lo guiel_nē rii. Nuse nagon_n gol_nguiaa_n, per gol_nsobna.

³⁵ Bzē me spalal, dzigo pquuitsgzhīb me haxta bdzi_n lo me lo liu; psilo me bnab me lo Dios ne tel_ne zrieelow mazd tete me grē guiel_nē ne no ga_n me, ³⁶ rēbchaa me:

—¡Papá, par luu grēse cos zrieelo gu_n luuw! ¡Bzhiguiel_n psilaa naa lo guiel_nē rii! Per tel_ne grieeloda, mi_ne gnētaa luu, sca gaca.

³⁷ Zeēne biire me bdzi_n me zaatne bīaa_n gza tso_n zha co, go_n me gzase zho nixguies; dzigo rēbchaa me lo Pedr:

—Simón, ¿nixguies luu lēē? ¿Pe ni palal blēēbd luu nzobna luu? ³⁸ Gol_nsobna, gol_nab lo Dios zeēna yquild men_ndox to. Niicle ne squi lēbdraa xcuerp to sobna to, per gol_nab lo Dios, sac go_n mi_n co nac mi_ne racladz zhiespíritu to.

³⁹ Dzigo biire güey me stib, güeyzodiidznie me Dios; scaque mi_ne bnab me glo mi_ncoque bnab me stib. ⁴⁰ Zeēne bdzi_n me lo zho, go_n me laa zho bii nixguies. Ni rdziēld zho pe guiab zho lo me.

⁴¹ Laa zeēne goc tso_n vüelt biire me güeynab me lo Dios, rēbchaa me lo zho:

—Lēēw nagon_n, zacle na gaguies to, zacle gdzi-iladz to. Naa ne nac naa Men_n ne pxeel_n Dios, naataa laa hor bdzi_n zeēne laa grē miech ntseeb rii guiadnaaz naa. ⁴² Gol_ntsieso, zeēna zio ne; sac go_n laa zha ne glu naa lo zho ziaadle nu.

*Bnaaz zho Jesús**(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

⁴³ Laa Jesús bii quianeeque, zeene laa Judas (tib zha ne nac xpëédscuel me) bdziñ, bdziñnie Judas tib dzoon zha ne pxeel grë pxoz ne rnabey, grë maistr ley ni grë zha non lo menguedz Israel. No zho nzhen spad, nogaa zho nzhen yag.

⁴⁴ Biaanñiele Judas zho diidz zha glu Judas cho nac Jesús, rëb Judas lo zho:

—Nanle to gon, zha ne gow naa bzhid cuas, lëe me ga; ligier golso golxen me, ib csaande to xoon me.

⁴⁵ Nligaaw, zigne bdziñ Judas bredz Judas Jesús; blozh ga dow Judas bzhid cuas me. ⁴⁶ Horco wbig grë zha ne zianał zhits Judas ga bzhen zho me.

⁴⁷ Lo grë zha ne nacgza Jesús ga, hor co biasaque tib zho bdoz zho zhispad zho pchug zho tib diag xmoz men ne nac pxoz nroob.

⁴⁸ Dzigo rëbchaa Jesús lo grë miech co:

—¿Niacxe naa cho ngbaan, zha nac ne squitaa nzhen to spad, nzhen to yag ziadnaaz to naa?

⁴⁹ Blactaa dze name gon to noseed naa miech len yadoo, ¿pe nacne bnaazde to naa ga? Per ible laa grë ncuaan rii gon noyac zeena gac grë mine raquiet lo Xtiidz Dios.

⁵⁰ Grë zha ne nac xpëédscuel me ga, grëse zho bzhoon, tipse me psan zho ga. ⁵¹ Tibaque mgui nguieg bii güeynał zhits me, tib lëse lar nquits mbix mgui; dzigo bnaaz zho mgui gocladz zho ye mgui nienie zho; ⁵² per znuse brieer mgui len lar co, bzhoon mgui coletse mgui.

*Güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zha Israel
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14,
19-24)*

⁵³ Ga brieenie zho Jesús bdziñnie zho me lidz men ne nac pxoz nroob. Grë pxoz rnabey, grë zha ne rnabey lo maistr ley ni grë zha non lo menquiedz, laa zho pcaalsa ga.

⁵⁴ Ye Pedr, maase zit zit na| Pedr laa Pedr bdziñ xley men co. Bdziñ Pedr, güeysobga Pedr lo grë zha ne ndxienap, lëëtaque laa zho quiadzëe lo gui.

⁵⁵ Grë pxoz co, grë zha ne nac zhiwxtis zha Israel, laa zho ndxie nëz len yu co, quiaguib zho dien pe yquiaaqui zho gnab zho guet Jesús, quiaguib zho dien pe dol ne ycaadz zho me; per rdziel zho dien pew. ⁵⁶ Nzian zha ne pquidie rëb zho znu znu nac ncuane noyun me, per rreeequiad xtiidz zho; sac zhaase zhaase rnee zho. ⁵⁷ Tibaque zeene guso blalaa zho, bnexuu zho rëb zho:

⁵⁸ —Bdzion no gon rëb me laa me ctixche yadoo, lozh ga tsonaque ngbidz gzaalo me stiba; per led miechdraa nzaaw.

⁵⁹ Niicle scaw, rzëdaque xtiidz zho tipse.

⁶⁰ Dzigo hor co bzoli men ne nac pxoz nroob, bzo me glowtaa lo grë miech co, bnaabdiidz me lo Jesús rëb me:

—¿Pe nacne rquiabd luu? ¡Diidzli dzigo lëe nac grë miñe rnee zho i!

⁶¹ Dzese zo Jesús ib rquiabd me. Biireque men co bnaabdiidz me stib rëb me:

—¿Nligaa cho nac luu? Bnë tel nli Xpëed Dios nac luu, Men ne nacle diidz ga cxeel me lo guidzliu.

⁶² Dzigo pquiab Jesús rëb me:

—Nliw, naa nac meṅ co. Naa ne nac naa Meṅ ne pxeel Dios, bii zaṅ to gaṅle zeene laa naa zoob cue Dios nēz derech, ni zeene laa naa guieet gbaa zialzēeb naa lo xcow.

⁶³ Horco ptsiez pxoz nroob co xab me, sac blēe me bin me sca rēb Jesús.

—¿Pe mazdraa textigw ne racladz ne? —rēb me—, ⁶⁴ laa to binle gaṅle zha rzētaa xtiidz me noguitnie me Dios. ¿Pe gnē to na zha gac me?

Grēse zho pquiab rēb zho, ib rieguiala guet me.

⁶⁵ Dzigo hor co blalaa zho laa zho psilo notsuc lo me. Pxidoo zho lo me ni rdeed puñet zho me, lozh ga rnee zho:

—Bnē dien, ¿cho ga bdiṅ luu?

Ye grē zha ne quianap ga, rgap zho lo me.

Rēb Pedr runbeyd Pedr Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Laa Pedr bii zoque ley. Ga zo Pedr, zeene laa tib wnaa ne nac zhicriad meṅ rnabey co bdiṅ; ⁶⁷ goṅ me laa Pedr zob gax lo gui nodzēe Pedr. Dze rwi me lo Pedr, tibaque zeene rēb me:

—¿Ye luu lēe rzēnie Jesús, meṅ Nazaret ne bdiṅnie zho i?

⁶⁸ Per bneelid Pedr.

—Dieṅ pe rool luu —rēb Pedr—. Runbeyd naa meṅ co.

Brieega Pedr zie Pedr nēz ro zawan, lēetaque hor co pcuedz tib gall. ⁶⁹ Dzeque rwi wnaa co lo Pedr, dzigo rēbchaa me lo grē zha ne ndxie ga:

—¿Lēew, zha ne rzēnie me nac mgui qui!

⁷⁰ Biire Pedr rēb Pedr runbeyd Pedr me. Wdzeepaa goca, biire zha ne ndxie ga rēb zho lo Pedr:

—Ne nligaa, ye luu rzënie meṇ co. ¡Zha Galilé name nac luu!

⁷¹ Dzigo psilo Pedr rzeet Pedr Dios rnee Pedr ruṇbeyd Pedr Jesús, haxta rnee Pedr:

—¡Dios zobwi gaṇle, telne rned naa diidzli, maase cuibdee naa!

⁷² Lëëtaaque hor co laa gall pcuedz stib. Dzigoraa psoladz Pedr xtiidz Jesús zeen rëb me lo Pedr: “Gardle grop gall, tsonle vuelt rëb luu ruṇbeyd luu naa.” Dzigo mbanse rac Pedr, psilo Pedr biin Pedr guielṇë co.

15

Güeynie zho Jesús lo Pilat

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Ziadyiinile liuw, scase bii nchoolṛnaw, wbiire pcaalsa grë pxoz non grë zho zha ne rnabey lo maistr ley, grë zha non lo meṅguiedz ni grë zha ne nac zhiwxtis zho. Blozhse bnediidz zho, laa zho pxidoo Jesús güeysaṇ zho me lo Pilat meṇ ne nac gobernador.

² Bdzin me lo Pilat, bnabdiidz Pilat rëb Pilat lo me:

—¿Pe nli na luu nac zhirey zha Israel?

Pquiab me rëb me:

—Nliw.

³ Tibaque quia grë zha ne nac pxoz non, rzadraa grë ncuaaṇe rcaadz zho me. ⁴ Nacne wbiire Pilat bnabdiidz Pilat lo me, rëb Pilat:

—¿Pe nacne rquiabd luu? Bui gaṇle zha nactaa grë ncuaaṇe rcaadzdoṛ zho luu.

⁵ Bzee zdoo Pilat goṇ Pilat ible pquiabd me.

Bnab zho guet Jesús

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶ Gzobse lni Pascw rsilaa Pilat tib zha ne no ladzguiib, tel cho zha ne gnabtaa menguietz laa.

⁷ Len dze co no tib mgui lë Barrabás ladzguiib, ni zla zha ntseeb ne nacgza me, laa zho no ga sac nzian zha ne beet zho zeene gocntseeb zho lo gobiern. ⁸ Nacne psilo grë miech co, rnab zho lo Pilat csilaa Pilat tib zha ne no ladzguiib zigne runtaque Pilat grëraa iz.

⁹ Dzigo bnabdiidz Pilat lo zho, rëb Pilat:

—¿Cho racladz to csilaa naa? ¿Pe silaa naa men ne rnee zho zhirey to nu?

¹⁰ Sca rëb Pilat lo zho, sac nanle me niapse por rlëë grë pxoz non co ran zho Jesús gane bnabey zho bgaa me güeyšan zho me ga. ¹¹ Per lel psilo grë miech co rnab zho csilaa Pilat Barrabás; ni lëëque grë pxoz co pquiil zho. ¹² Dzigo rëb Pilat lo zho:

—¿Zha dzigo racladz to gac men rnee zho zhirey to nu?

¹³ Pquiab be grë miech co, roptsie zho rnee zho:

—¡Bnabey yquia me lo cruz!

¹⁴ —¿Pe nac falt ne been me? —rëb Pilat—. ¿Pe nacne racladz to yquia me lo cruz?

Biire zho roptsie zho rnee zho:

—¡Bnabey yquia me lo cruz!

¹⁵ Gon Pilat zha rac zho ni racladzaque me guiannziiu me lo zho, nacne mazd bzoob me xtiidz zho, bnabey me blaa Barrabás; laa Jesús, blozhse bnabey me bdiñ zho Jesús laa me been Jesús ntreagar lo grë menguiib ne tsiequiaa me lo cruz.

¹⁶ Biire grë menguiib co bzëëbnie zho Jesús nëz len yulow, ga pcaalsa grëraa menguiib ne nacgrë

zho. ¹⁷ Psilo zho rguitnie zho me, bgacw zho me tib lar morad zig rna lar ne racw grë rey, ni bzieecw zho bla lë yag guiets bzoob zhow guic me, zig rzob coron guic grë rey. ¹⁸ Dzigo psilo zho nguiedz roptsie zho rnee zho:

— ¡Golwi ganle zha ractaa zhirey zha Israel!

¹⁹ Bzhen zho tib goobgui, rdeed zhow guic me, rtsuc zho lo me, rquiaalo zho rquiitgzhib zho lo me zig rquiitgzhib zho lo zha non.

Güeyquiaa zho Jesús lo cruz

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²⁰ Blozhse sca bdziitnie zho me, laa zho blee lar morad ne nacw me ga, biire zho bgacw zho me miñe nac xab me; dzigo laa zho brieenie me ga zienie zho me zaatne yquia me lo cruz.

²¹ Nëz zienie zho me, bdzieel zho tib mgui Ciren lë Simón (lëë pxoz Lejandr ga grop Ruf), znu ziaad me wbiere me dan. Dzigo bnabey zho me bi me zhicruz Jesús.

²² Zeene bdziñnie zho Jesús zaatne lë Gólgota (nac diidz co zig nac ne rnee ne “Gui Beerguic Ngutoo”); ²³ ga bdeed zho nziu notsa guizh rmed ne lë mirr, nan zho nie mew, per god mew.

²⁴ Dzigo laa zho pquiaa me lo cruz.

Blozhse pquiaa zho me lo cruz, bzhen zho tib xab me pchug zhow, biaanñnie zho tib lëgaw tib tib zho, laa stiba bio zho rif. ²⁵ Zig hor wxeeran ga pquiaa zho me lo cruz.

²⁶ Glaa guic cruz ne pquiaa zho me ga, ga pquiaa zho bla lan diidz zaatne rnee pe nacne sca psaci zho me, rneew: “LËË MEN RII QUIA NU, PORNE NAC ME ZHIREY ZHA ISRAEL.” ²⁷ Ye chop ngbaan

pquiaagza zho me lo cruz, tibga zhicruz zho bzo tib nēz cho zhicruz me. ²⁸ [Ga brieequia miñe raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Bloo zho me lad zha ntseeb.”]

²⁹ Grē miech ne rded zaatne quia me lo cruz ga, runnguzee zho me, rzhidznie zho me, haxta rdzi guic zho rnee zho lo me:

—¡Pe led rēb luu lēē, laa luu ntsil̄ yadoo ni tsonaque ngbidz nzaalo luuw stib! ³⁰ Nana zho, ¡pe gacd lēēque luu bla luu lo caxtigw qui, biet lo cruz qui!

³¹ Scasaque grē pxoz non ni grē maistr ley, rzhidznie zho me; rnee zho:

—Stib miech scataa beenguiac me, stib miech scataa bla me, pe nac dzigo rrieelod me gla me me.

³² ¡Tel̄ne nli me nac Men̄ ne zēēble diidz ga cxeel̄ Dios, tel̄ne nli me nac zhirey ne, niinagazh quiet me lo cruz; zeēna gliladz ne me!

Ye zha ne quiaagza me lo cruz ga, rbidzgo zho lo me.

Gut Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Gol̄ grol̄ dzew, tibaque zeēne goc tib ncow dipse lo guidzliu, haxta las tres bīaa biini stib.

³⁴ Horco nguiedz zēēb tsi Jesús, rnee me:

—¡Eloi, Eloi! ¿Lama sabactani?

(Diidz co nac zig nacne rnee ne: ¡Luuse name nac xDios naa! ¿Pe nacne psaan luu naa?)

³⁵ Grē zha ne ndxie ga, zeēne bin zho sca rbedz me, no zho nan̄ Lí, men̄ ne biadteed xtiidz Dios padzeela, men̄ co rbedz me. ³⁶ Dzigo rias tib zho güeygadz tib lē zhiil lo nziu bla, bzoob zhow tib guic goobgui pquiaa zhow ro me.

—¡Gotsaa csaan —rnee zho—, nu dzian ne dien pe ziaad Lí guiaadlit Lí me lo cruz!

³⁷ Tibaque zeene pquiaa me stib redz nroob, znuse blozh me.

³⁸ Lëëtaaue laa me nolozh, zeene briez nzoli lar nroob ne quia len yadoo, grołtaa goca. ³⁹ Gax lo me ga zo men ne rnabey lo grë menğuiib co, zeene gon men co zha gut me, rëbchaa me:

—¡Ne nligaa, Xpëed Dios nac men qui!

⁴⁰ Ye blalaa men wnaa güeyso ga, zit zo zho rwi zho; lad co no Marí Magdal, Salomé ni Marí ne nac xniaa Jacob niab grop José. ⁴¹ Nzianlaa nac zho, lëë grë wnaa co been xyudar me len dze ne güeyted me dib xtan zha Galilé; ni zlagaa zha ne güeynal zhits me zeene bdziñ me Jerusalén.

Bgueets Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴²⁻⁴³ Lëëtaaue dze co nac vispr dze ne rdziiladz zho lo dziin. Zeene laa dze bdzepaa, dzigo güey José (men Arimaté) lo Pilat bnaab me diidzbey tsiequeets me Jesús. Glo zoot me tsied me, per tibaque bloo me tib valor güey me; niicle ne tib zha non nac me lad zhiwxtis zha Israel, ye me quiambëz gdziñ dze ne gnabey Dios.

⁴⁴ Bzee zdoo Pilat zeene bin me laa Jesús gutle. Bnabey me gocredz zha ne rnabey lo menğuiib ne quianap Jesús; ⁴⁵ haxta bdziñraa men co rëb nliw, dzigoraa bdeed me diidz tsielit José Jesús lo cruz.

⁴⁶ Nacne güey José, güeyysi me tib lë lar nroob. Zeene blozh blit me Jesús lo cruz pchel me Jesús lar co, dzigo güeyxob me me tib len baa ne ndieen

tib cho quie. Blozh ga, psodan me tib quie nroob psioog me ro baa co.

⁴⁷ Ga zo Marí Magdal ni Marí xniaa José, goṇ zho pa lo bgueets me.

16

BRIEEBAN JESUS

(Mt. 28:1-10, 16-20; Lc. 24:1-53; Jn. 20:1-23)

¹ Bdze dze dze ne rdziiladz zho lo dziin, güey Marí Magdal, Salomé, ni Marí xniaa Jacob güeyysi zho grē nceit nex ne tsietëëb zho lad xcuerp Jesús.

² Laa zeene biini liu, dze ne rzobni zhmal, silgaw loxaque ziaadlan ngbidza laa gza wnaa co brieelaa zho zie ro baan Jesús.

³ Nēz no zho, rnabdiidzlsa zho dien zha gdioob quie nroob ne nioog ro baa, cho siguiel coba. ⁴ Ni zeene bdziṇ zho, goṇ zho laa quie co bdiooble.

⁵ Laa zho bzëëb len baa, zeene goṇ zho nēz derech laa tib mgui nguieg zob ga, nacw me tib lar nool, dib nquitsbiese rna lar co. Bdzieb zho goṇ zho me; ⁶ dzigo rëbcha me lo zho:

—Gdziebde to. ¿Jesús lëë, men Nazaret ne pquiaa zho lo cruz, men co ziaadguib to? Guiendle me nu, ¡laa me brieebanle! Gołwi ganle nu nac zaatne pxob zho me. ⁷ Gołtsie, gołguiab lo Pedr ni lo grëraa xpëëdsuel me tsie zho Galilé, ga tsiedzieel zho me zigne rëble me lo zho glo.

⁸ Rias gza wnaa co laa zho brieelaa ga, masaque rzhidz zho rdzieb zho. Lo dzeb co ni par gnee zho gacd.

⁹ [Dze ne rzobni zhmal ga, sil co brieeban Jesús, ni Marí Magdal nac zha ne glopaa goṇ me; lëë

Marí co ga beenguiac me zeene benxoon me gadz mendox ne nosacsi Marí. ¹⁰ Dzigo güey Marí güeynie Marí diidz lo grë zha ne bzënie me ga. Lëëtaaque laa zho ndxie mban rac zho, roon zho no zho xquielnë me. ¹¹ Niicle bin zho rëb Marí laa me brieabanle, gonlo Marí me; per bliladzd zhow.

¹² Bded ga, brieequia me lo schop xpëédscuel me lëëtaaque no zho nëz zie zho dan. ¹³ Dzigo güey zho güeynie zho diidz lo grëraa zha ne nacgza zho; per niicle xtiidz grop zha co bliladzd zho.

¹⁴ Laa stibtaa vuelt, lëëtaaque ndziib zho lo mezh no zho wagw gza tsiiptib zho, tibaque zeene laa me brieequia; dzigo goctox me lo zho sac gon me ib bliladzd zho xtiidz me; ni gon me scataa nad zdoo zho, sac niicle güey zha ne gon me güeynie zho diidz ne nli brieaban me, ni bliladzd zhow. ¹⁵ Ni rëb me lo zho:

—Goltsie dipse lo guidzliu, goltsieseed miech Xtiidz Ndzon Dios. ¹⁶ Grëse zha ne dib zdoo gliladza ni chobnis zho, scaania Dios zho; sañgue zha ne gliladzda, laa zho bnitlole ga. ¹⁷⁻¹⁸ Grë zha ne sca dib zdoo gliladz naa: znee zho stib diidz ne rneed zho. Niicle xen zho grë meel ntseeb, concuaangaa miech zho, ib peet gacd zho. Ni zeene cxobnia zho guic grë meñ rzacnë, zunguiac zho zho; grë mendox ne noguitnie miech, zeene gzeet zho lë naa zunxoon zho ma.

¹⁹ Blozhse sca bnee me lo zho, laa me zey gbaa bzob me cue Dios nëz derech.

²⁰ Dzigo grëse xpëédscuel me laa zho brieë, brieets bliaal zho zieseed zho miech Xtiidz Dios. Ni me nac meñ ne noyacniën zho run zho grë

milagr nroob, zeena glu ne nli Xtiidz me nac miñe
noseed zho miech.]

**Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec
(MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2